

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

UNIVERSITE 8 MAI 1945 GUELMA

جامعة 8 ماي 1945 قالمة

Faculté des lettres et langues

كلية الآداب واللغات

Département de la langue et littérature arabe

قسم اللغة والأدب العربي



N:.....

الرقم:

مذكرة مقدمة لاستكمال متطلبات نيل شهادة

الماستر (ل. م. د)

تخصص: لسانيات تطبيقية

أسماء الأعلام في الجزائر (مقاربة أثر ولسانية) لنماذج مختارة

تحت إشراف الدكتورة:

مقدمة من قبل:

د. أسماء حماديه

طالبة: راوية حمادي

تاريخ المناقشة: 2025/06/24

أمام لجنة المناقشة:

الاسم واللقب	الرتبة	مؤسسة الانتهاء	الصفة
إبراهيم براهيم	أ. التعليم العالي	جامعة 8 ماي 1945 قالمة	رئيسا
أسماء حماديه	أ. محاضر أ	جامعة 8 ماي 1945 قالمة	مشفرا ومتدرسا
صبيحة جلالية	أ. مساعد	جامعة 8 ماي 1945 قالمة	متحثنا

السنة الجامعية: 2025/2024

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الشكر والعرفان

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "من لم يشكر الناس، لم يشكر الله، ومن أسدى إليك معرفة فكافئه فإن لم تستطع فادعوه له"

الحمد لله رب العالمين الذي وفقني وأعانتي على إتمام هذا العمل البحثي. فله الفضل كله واليه ترد النعم، فالحمد لله والشكر له والصلوة والسلام على محمد سيد العرب والعلم.

في المقام الأول وقبل كل شيء، أتقدم بجزيل الشكر والعرفان لوالدي الكريمين، السندي الأعظم في حياتي. فهما اللذان غرسا في حب العلم والمثابرة، ومنهما استمدت القوة والعزمية. فكل نجاح أحدهما هو بفضل دعواتهما ودعمهما اللامحدود، وبدونهما يفقد النجاح طعمه ومعناه. أدعوا الله أن يحفظهما لي ويدعيمها نوراً في دربي، فلهمَا وحدهما الصدارة في كل إنجاز.

لا يفوتي أن أتوجه بخالص الشكر وعظيم الامتنان إلى مشرفي الفاضلة، الأستاذة الدكتورة: "أسماء حماديدية"

التي لم تبخل عليا بتوجيهاتها وإرشاداتها، ودعمها المتواصل الذي قدمته لي طوال فترة إنجاز هذه المذكرة. لقد كان لإشرافها وخبرتها الواسعة أثر بالغ في توجيه مسار البحث، وتجاوز التحديات. فجزاها الله خير الجزاء.

كما أتقدم بالشكر والتقدير لأعضاء لجنة المناقشة الكرام، على تفضيلهم بقراءة هذا البحث ومناقشته وجزاكم الله خير الجزاء على جهودكم، وبارك فيكم.

ختاما، أدعو الله عزوجل أن يبارك في هذا العمل، وأن يجعله مصدر إفادة وعلم لكل من يطلع عليه، طلاباً وباحثين.

الإهدا

الحمد لله حباً وشكراً وامتناناً، ما كنت لأفعل هذا لو لا فضل الله فالحمد لله على البدء وعلى
الختام.

أهدي هذا النجاح إلى نفسي الطموحة؛ إلى الروح التي لم تعرف الاستسلام رغم قسوة
الظروف التي عصفت بي، ومرض أمي الغالية الذي أثقل كاهلي، لتجدني أواجه التحديات وحيدةً.
فييناً كانت الصعاب تتوالى، وطرف إنجاز هذا البحث يفرض علىّ ما لا أطيق، إلا أن صوت
الإصرار بداخلني كان أعلى، ولكن من قال أن لها نالها وإن أبته رغماً عنها أتيت بها، وهذا أنا اليوم
اختم بحث تخرجني بكل همة ونشاط، فالحمد لله اللهم لا تجعله آخر عهدي من العلم واجعلها خير
بداية لطريق أعظم اللهم بارك لنا في عملنا واف genuا بما علمتنا.

أهدي ثواب هذا البحث إلى من تربيت على يده ومن علمني القيم والمبادئ إلى من لا
ينفصل اسمه عن اسمي إلى فرحتي الدائمة إلى مصدر قوتي فخري لطالما عاهدته بهذا النجاحوها أنا
أتممت وعدني وأهديته إليك "أمِي الغالي حفظه الله".

وأهدى ثمرة جهدي ودراستي وفرحتي المنتظرة إلى نبراس أيامِي ووجه حياتي إلى التي ظلت
دعواتها تضم اسمي دائماً إلى من أفت عمرها في سبيل أنْ أتحقق طموحي وأحقق في أعلى المراتب
"أمِي الغالية حفظها الله"، أسأل الله أن يشفي لي أمِي خير العزم والسد، فهي التي كانت ولا
ترى أكثر من دعمي في حياتي، وكل قوتي تنبع من دعواتها وحبها.

وإلى ملهمي نجاحي صناع قوتي صفوة أيامِي، بكم يكتمل الفرح ويزهر الأمل في كل محطة:
إخواني وأخواتي.

وبكل حب وامتنان، أهدي هذا العمل إلى رفيقات الـ**درب**، لكل من زعم أنَّ الصداقة ضربٌ
من الحال أو وهم زائف، ها أنا اليوم أُبصم بيقين مطلق أنَّ الصداقة الحقيقة هي كمالٌ مشبه بالمثل
الأعلى. والحمد لله الذي منَّ عليَّ بأرواحٍ لم تكن مجرد صديقات، بل كنَّ لي إخوة صادقات، تجاوزنا
حدود الزمالة إلى عمق القرابة "سامية، ليجينة، ريان".

ما سلَّكنا البدائيات إلا بتيسيره وما بلغنا الهايايات إلا بتوفيقه وما حققنا الغايات إلا بفضلِه
فالحمد لله.

مقدمة

مقدمة:

تُعدُّ أسماء الأعلام من أبرز الإشاريات الدالة على الذات الإنسانية، فهي جزء من الهوية الفردية والجماعية، وجزء لا يتجزأ من النسيج اللغوي والثقافي لأي مجتمع من المجتمعات، كما أنها ليست مجرد أداة تعريفية تميز الفرد من غيره بقدر ما تعكس الهوية والتاريخ والعادات والتقاليد والمعتقدات والقيم. لهذا تكتسب دراسة أسماء الأعلام أهمية كبيرة بانطلاقها من الجانب اللغوي باعتبار الأسماء جزءاً من اللغة وصولاً إلى الجانب الأنثروبولوجي الكشاف لمجمل النواحي الثقافية والاجتماعية والذهنية التي تحكم فعل التسمية، والجزائر كغيرها من الأمم تتبع مشاهدها التاريخية والحضارية واللغوية التي أثرت في مسارات الحركة الإعلامية، ولا تزال تعرف دينامية كبيرة بفعل ما يطرأ من تغير في النظم الاجتماعية جراء التطورات المتواترة على أصعدة شتى؛ مما أدى إلى أُفول كثير من الأسماء القديمة، بل باتت في المنظور الأسمائي الجزائري من المنفور رغم ما يثبته المعجم اللغوي من حمولات دلالية ترفع عنها وزر ما رُميَت به.

بناءً على هذا، جاء اختيارنا لموضوع: "أسماء الأعلام في الجزائر (مقاربة أنثropolسانية) لنماذج مختارة" ركزنا فيه على انتقاء عينة من الأسماء الجزائرية القديمة التي اندثرت في واقعنا الإعلامي الجديد مع حفظ استثناء وجود شيء منها في أسماء أبائنا وأمهاتنا وأجدادنا، بعرضها على المعجم اللغوي والسِّجل الثقافي والتاريخي ابتعاده الوقف على ما تخزنها الذاكرة المحلية من تصورات ومعتقدات تفسِّر رؤيتنا للأشياء والعالم من حولنا.

وقد ابني البحث على إشكالية رئيسية مفادها:

- ما الحمولات الدلالية والثقافية لأسماء الأعلام في الجزائر؟ وتتفق منها لزاماً أسئلة من قبيل:
- ما مسار الفعل الإعلامي في الجزائر؟
- كيف تسهم أسماء الأعلام في تحديد الاتماء وتعزيزه؟

وتجدر الإشارة إلى ما سبق من دراسات تتقاطع إلى حدٍ منها مع دراستنا، وإن كانت هذه الأخيرة تختلف عنها مادًّا بتركيزها على الأسماء القديمة، مما يجعل الهدف مختلفاً بالضرورة مُجملًا في وصفي محتواها المعجمي والثقافي. ونذكر من تلك الدراسات:

- إبراهيم براهيمي، في أعلاميات الأشخاص الجزائرية: مدخل لساني تداولي، مجلة اللغة العربية، تصدر عن المجلس الأعلى للغة العربية، الجزائر، ع 30، 2013.

- رشيد حليم، علم الإسمائية علاقته العلمية واجراءاته: دراسة توبونجيا موقعين، مجلة اللغة العربية، الطارف، الجزائر، ع 37، 1 مارس 2017.

- أسماء حمایدية، أسماء الأعلام في الجزائر، أعمال ملتقي منشور: ملامح وحدة المجتمع الجزائري، دار الخلدونية للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، د ط، 2018.

- رمضاني فتيحة، العوامل المؤثرة في اختيار الأسماء الشخصية، دراسة ميدانية في مدينة الجزائر ومدينة القليعة، رسالة الماجستير، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم علم الاجتماع، جامعة الجزائر، 2009.

ويكمن رصد أهداف هذا البحث في:

 - التعريف بالدلالات المجهولة لأسماء الأعلام الجزائرية القديمة.
 - تبيان الحمولة الثقافية والقيمية للفعل الإعلامي الجزائري.
 - إبراز دور الأسماء في تحقيق الخصوصية الهوياتية.
 - تعزيز البحث في أسماء الأعلام بوصفها تراثاً لاماً دليلاً كفيلاً بترجمة حقائق المجتمع الجزائري فكراً ومارسة.
 - دحض التصورات والدلالات المغلوطة التي انتشرت عبر الزمن.

وهذا مايفسر اتخاذ المقاربة الأثنو لسانية التي تفرض بطبعها الاستناد إلى المنهج الوصفي الذي يرتكز على الشرح والتفسير والتحليل والإحصاء.

وقد جاء البحث في مقدمة وفصلين وخاتمة:

أما المقدمة، فتناولنا فيها البنود العريضة للبحث من عوامل اختيار الموضوع واسكالاته وأهدافه ومنهجه، وأبرز الصعوبات التي واجهتنا أثناء إعداد البحث.

وأما الفصل الأول المعنون بـ "في الأنثروبونيميا" فتناولنا فيه تمهيد، أسماؤنا عالمة علينا، مفهوم الأنثروبونيميا، مجالات البحث الأنثروبونيميا، لحة تاريخية للأنتروبونيميا، علاقة الأنثروبونيميا بالعلوم الأخرى، أهمية الأنثروبونيميا، سيرورة الفعل الأنثروبوني الجزائري، المقاربة الأنثرولسانية، ثقافة التسمي عند الجزائريين، والدلالات الميثولوجية في الأسماء.

وأما الفصل الثاني الموسوم بـ "الفعل الأنثروبوني الجزائري: الدلالة اللغوية والثقافية". فتطرقنا فيه إلى تحليل الأبعاد الكامنة وراء تسمية الأشخاص، كاشفين عن كيفية تجسيد الأسماء الجزائرية القديمة للقيم الاجتماعية، المعتقدات الشعبية، والتأثيرات التاريخية، وذلك باستقصاء دلالتها اللغوية العميقة ورموزها الثقافية المشحونة في المجتمع الجزائري.

وأما الخاتمة فَرَصَدْنَا فيها أهم النتائج المتوصل إليها.

ليتلوها قائمة المصادر والمراجع التي اعتمدتها، وفهرس المحتويات.

وقد اعتمدنا في بحثنا على جملة من المصادر والمراجع أهمها:

- مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية، مصر، ط 2، 2004.
- ابن منظور، لسان العرب، تحرير عبد الله علي الكبير ومحمد أحمد حسب الله وهاشم محمد الشاذلي، دار المعارف، القاهرة، د ط، 1980.
- ابن فارس، معجم مقاييس اللغة، تحرير عبد السلام محمد هارون، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، ط 1، 1979.
- عبد الله بوخلخال، الأسماء والألقاب في الجزائر دعوة إلى دراستها دراسة لغوية دلالية، أعمال الموسم الثقافي: مدونة المحاضرات، منشورات المجلس الأعلى للغة العربية، الجزائر، د ط، 2000.

ومما اعترضناه من صعوبات البحث نذكر منها:

- ندرة الدراسات السابقة التي تحيط بالموضوع.
- صعوبة الوصول إلى مصادر موثوقة ومتاحة حول علم أسماء أعلام الأشخاص " الأنثروبونيميا "، وخاصة تلك التي تتناول الجوانب الأنثروبولوجية واللسانية.
- صعوبة البحث عن الأسماء الجزائرية القديمة وفهم دلالاتها الثقافية والاجتماعية.
- الجزائر تعرضت لتأثيرات ثقافية متعددة على مر التاريخ، مما جعل من الصعب تحليل وتفسير الأسماء في سياقها الثقافي.

ختاماً، إنه لمن دواعي الفخر والامتنان العميق أن أتقدم بجزيل الشكر والتقدير إلى أستاذتي الفاضلة، الدكتورة " أسماء حماديه ". لم يكن إشرافها على هذا البحث مجرد توجيه أكاديمي، بل كان بمثابة إضاءة فكرية وصقل منهجي أثرى مسيرتي البحثية بشكل لا يُضاهى. وبفضل حكمتها السديدة، ودعمها اللامحدود، استطاع هذا العمل أن يتبلور ويأخذ صورته النهائية. فإني مدینة لها بشكري الحال على هذا الحرص وسابق الاهتمام، فلكي مني أسمى آيات التقدير والامتنان أستاذتي الكريمة.

أسأل الله عزوجل أن يكتب للبحث النفع والقبول، فإن كان فيه من صواب فمن الله وحده، وإن كان فيه من خطأ فمن نفسي والشيطان، والله ولي التوفيق، وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

الطالبة: راوية حمادي

الفصل الأول:

في الأنثربونيا

تمهيد

إنَّ وعي الإنسان بذاته وقدراته يكشف جوانب عديدةٌ في حياته وحياة من حوله؛ فلم يُخلق الإنسان عبثاً. بل خُلق لغاياتٍ ساميةٍ وأهداف نبيلة؛ لامتلاكه القدرة على التفكير والتأمُّل والإبداع والابتكار، ووعيه بذاته يجعله مُنفرداً من جميع المخلوقات الحية، فهناك الذَّات الجسدية والعقلية والعاطفية. واعتبار الإنسان كائناً اجتماعياً معناه أنَّ له دوراً فعَالاً في المجتمع، فهو مرتبط بهجتمعه ارتباطاً وثيقاً ضمن مجموعة من العلاقات، وله مجموعة من العادات والتقاليد التي لا بد منها لتحقيق انتهاه. فالعلاقة بين الإنسان والمجتمع هي علاقة تكاملٍ وظيفيٍّ؛ فكلُّ منها يكمِّل الآخر، وكل منها يؤثِّر في الآخر. وتؤدي المنظومة الاجتماعية التي ينشأ فيها الفرد دوراً حاسماً في تشكيل وبناء شخصيته؛ فيتعلم بذلك جميع القيم الأخلاقية من مجتمعه. ومهمته تكمن في تطويره وازدهاره، وذلك بإنجازاته وإبداعاته الفعالة التي تساعد على تقدُّمه. كما يسعى جاهداً إلى تكوين علاقاتٍ في المجتمع وبناء حضارات؛ وذلك بارتقاءه بأفكاره ومعارفه و مختلف العلوم. وبذلك يتحقق هدفه في الحفاظ على تراثه الثقافي ونقله عبر الأجيال. وعليه فالإنسان والبيئة التي يترعرع فيها يشكلان وحدة مستقلةٍ متكاملةٍ ومتراصطة، ولا يمكن فصل أحدهما عن الآخر لأنَّ الإنسان كائنٌ اجتماعيٌّ بطبعه، ومن هنا يتضح أنَّ الفرد من غير هويةٍ لا يُنسب إلى المنظومة الاجتماعية. وهوَيَّته الفردية وشخصيته ومكانته تبرز أولاً بتحديد اسمٍ له؛ إذْ منْ غير الممكن اندماجه في محيطه من دون اسمٍ، فهو من غير اسم يُعدُّ نكرة ومن المستحيل تخيلُ عالم من غير أسماء.

إنَّ الهوية الفردية ليست مجرد مفهوم ثابت، بل هي بناءٌ يُشكل على مدار حياة الإنسان من خلال تفاعله مع ذاته ومع الآخرين في محيطه. فالهوية عند بعض العلماء تقوم على شعور الفرد بتميزه الذاتي، كما أنها في نفس الوقت قد ترتبط بشكل عميق بالشعور بالانتماء الاجتماعي. وبالتالي فاللغة تؤدي دوراً جوهرياً في تشكيل الهوية، إضافةً إلى ذلك، فقد أثبتت الأبحاث والدراسات وجود علاقة ترابط وثيق بين اللغة والهوية، حيث لا يمكن الكلام عن اللغة دون الكلام عن الهوية. وباختصار، الهوية الفردية تكمن أهميتها في كونها الأساس الذي يبني عليه الشعور بالذات المتميزة المفردة من غيرها. كما أنها تساعد على تحقيق الانسجام بين مختلف جوانب الشخصية

في الأنثربونوميا

ومعتقداتها وقيمها، وتعزز الشعور بالانتماء. وعندما يكون الفرد على علمٍ بهويته وقدراته، يصبح أكثر ثقةً في نفسه وفي مواجهة صعوبات الحياة.

ومن بين أهم العناصر التي تشكّل هويتنا الفردية، يبررُ الاسم كأحد اللّبنات الأولى وأكثُرها دلالة. أو يمكن القول أنَّ من أبرز الإشاريات الدالة على الذات الإنسانية: أسماء أعلام الأشخاص.

أولاً: أسماؤنا علامات علينا:

ومنه فالاسم ليس مجرّد كلمة تنطق على أفواه العامة أو أداة تعريفية فقط، بل هو ركنٌ رئيسيٌّ من هوية الإنسان. لذلك يُعدُّ الاسم من ضمن خصوصياته. كما يحملُ في طياته دلالات اجتماعيةً ودينيةً وثقافيةً؛ فهو يعكس قيم المجتمع الذي ينتمي إليه، ويعزّز عاداته وتقاليده. ليس هذا فقط، بل هو أيضًا أداة لتحقيق التواصل؛ إذ به يتعرّف الآخرون عليه، واستخدام الأسماء أثناء الحديث تُعدُّ دليلاً على احترامه وتقديره. وبما أنَّ الاسم له دور بوصفه فاعلاً اجتماعياً، فهذا يعني كذلك أنه يؤثّر في حياة الإنسان النفسيّة ويؤثّر على شخصيته؛ إذ يشعر الأفراد الذين يحملون معاني إيجابية بأسمائهم بالفخر والاعتزاز، مما يعزّزُ هذا من ثقتهم بأنفسهم حيث تقوى شخصيتهم ويصبحون بذلك قادرين على مواجهة العامة. فليس جميع الأسماء لها معانٍ إيجابية؛ فتّمة أسماء تحمل معانٍ سلبيةً قد تُشعر أصحابها بالإحراج والخجل، وبالتالي قد تُدمِّر التّقة بالنّفس مما يُضعف شخصيّة الإنسان. إذ أنَّ «الاسم هو ذلك اللّفظُ الذي يُطلق على شخصٍ أو أيٍّ شيءٍ ليُستدل به عليه لتمييزه عن سواه من الكائنات». وهو يشكّل البطاقة التي يتقدّم بها الفرد للتعرّيف بنفسه وسط المجتمع في دائرةٍ من العلاقات تتّوسع باستمرارٍ.

كما عرّفه النّحاة وعلماء اللّغة: ما دلَّ على معنى في نفسه غير مقترن بزمنٍ. وعرفه علماء الاجتماع والفلسفه: بأنه لفظ يوضع لذات بقصد تمييزها عن سواها عند ذكره، من غير حاجة إلى الإشارة إليه.

الفصل الأول:

في الأنثروبونيميا

وقد قال عمر بن الخطاب رضي الله عنه: ثلات يثبتن لك الود في صدر أخيك، أن تبدأ بالسلام، وتوسيع له في المجلس، وتدعوه بأحبت الأسماء إليه».¹

من خلال هذه التعريفات نستنتج أنَّ الاسم هو أولُ الوسائل لإثبات الهوية الفردية، وباختصار وجود علوم متخصصة لكلٍّ موضوع في مجال من المجالات هو أساس تقدُّم البحث العلمي والمعرفي، ويساعدنا على فهم العالم بشكلٍ أفضل. ولهذا فالعلم الذي يتم بدراسة أسماء الأعلام (أسماء الأشخاص والأماكن والكنى والألقاب) يُعرف بعلم أسماء الأعلام. الأنوماستيك(Onomastique)، ويدخل هذا العلم ضمن الأنثربولوجيا(Anthropologie). «إذ يُعدُّ الفعل التسموي حدثاً أنثربولوجياً مشحوناً بالعديد من الدلالات التي تشهد على الواقع، وتفصح عن الاعتقاد السائد، وتُغير عن الثقافة المحلية الموروثة، وتكشف عن الهوية الثقافية وحتى العقلية الجمعية المشتركة».²

يُعرف الأنوماستيك بأنها «دراسة اسم العلم ويتفرع إلى فرعين: l'anthroponymie وهي دراسة أسماء البشر و la toponymie هي دراسة أسماء الأماكن».³ فالفرع الأول اهتمَّ بأسماء الأشخاص، أمَّا الثاني « فهو علم لساني يتم بدراسة معنى وأصلِّ أسماء الأماكن والتصورات التي طرأت على هذا الاسم عبر الزَّمن».⁴.

¹- عبد الله بوخلال، الأسماء والألقاب في الجزائر دعوة إلى دراستها دراسة لغوية دلالية، أعمال الموسم الثقافي: مدونة المحاضرات، منشورات المجلس الأعلى للغة العربية، الجزائر، د ط، 2000، ص 177.

²- أسماء حميدة، أسماء الأعلام في الجزائر(مقاربة أنثرولسانية)، أعمال ملتقى منشور: ملامح وحدة المجتمع الجزائري، دار الخلدونية للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، د ط، 2018، ص 204.

³- محمد سعيد الريhani، الإسم المغربي وإرادة التفرد، حقوق الطبع والنشر والتوزيع محفوظة للمؤلف، المغرب، ط 1، 2001، ص 9.

⁴- فاطمة لواتي وإسلام حب الدين، المنجز في المعجم الطوبوني بالجزائر(مقاربة وصفية تحليلية نقدية)، مجلة روافد، تلمسان، الجزائر، مج 7، ع 3 ، ديسمبر 2023، ص 901.

الفصل الأول:

في الأنثروبونيميا

يُشار اليوم إلى أنَّ دراسة أسماء البشر تُعدُّ من أبرز القضايا البحثية الجديدة؛ إذ لم تُثلَّ هذه الظاهرة اللغوية "الاسم الشخصي" نصيبياً المستحِقُّ من المِراة والتَّحليل، رُغمَّ أنَّ الاسم هو عنوانٌ لوجودنا وتعبيرٌ لكياننا .

ثانياً: مفهوم الأنثروبونيميا:

جاء في معجم المصطلحات الألسنية أنَّ «الأنثروبونيميا(l'anthroponymie)» جزءٌ من علم المفردات التي تدرس التطورية اللغوية لأسماء الأشخاص¹

ويُعرَّفها "محمد سعيد الرِّيحاني" قائلاً: «الأنثروبونيميا فرعٌ يهتمُ بدراسة أسماء الأشخاص من طريقٍ مختلفٍ؛ فعلم النفس مثلاً، يدرس الاسم الشخصي من منظورٍ نفسيٍّ؛ أي تأثير الاسم على الشخصية والحياة النفسية. وأمّا العالم في الديموغرافيا والإحصاء، يُعنى بدراسة الاسم من معيارٍ إحصائيٍّ كتوزيع الأسماء وشيوخها في مناطق اجتماعية معينةٍ. وأخيراً، فعلم السُّوسيولوجيا "علم الاجتماع" يُعنى بدراسة الأسماء من منظورٍ اجتماعيٍّ، مثل دلالاتِ الأسماء في ثقافاتٍ مختلفةٍ وتأثيرها على الحياة الاجتماعية. ولعلَّ أكثر البحوث الأنثروبونيمية المتوفَّرة في المكتبات العربية هي تلك التي تتناول المقاربة المعجمية مع غيابٍ واضحٍ في المقاربات الفلكية والإحصائية². كما تهدف "الأنثروبونيميا" أيضاً إلى دراسة أسماء الأعلام دراسةً لسائِيَّةً، وذلك انطلاقاً من مستويات التَّحليل اللغويٍّ؛ باعتبار الاسم جزءاً من اللغة؛ أي صوتيًّا ونحوياً وصرفياً ودللياً. والبحث عن أصل هذه الأسماء وذلك بتجريدها من أحرف الريادة وصولاً إلى المعنى الأصلي للإسم، كما تُركَّز على دراسة تطُورها عبر العصور وكيفية ارتباطها بالعوامل الزَّمنية والثقافية. وهذا ما جاء في تعريف "صالح بايو" لعلم أسماء الأشخاص(l'anthroponymie) يقول: «مُصطلحٌ مشتقٌ من الكلمة "أنثروبو" الإغريقية التي تعني "الإنسان"، تهتمُ بالأعلام أي أسماء وألقاب الأشخاص وتهدُّف الأنثروبونيميا إلى توضيح عِدَّة جوانب في الأسماء، كالدلائل اللغوية والأبعاد الرمزية، كما تهتمُ أيضاً بالجانب التاريخي

¹- مبارك مبارك، معجم المصطلحات الألسنية، دار الفكر اللبناني، بيروت، لبنان، ط1، 1995، ص 26.

²- ينظر: الاسم المغربي وإرادة التفرد، ص 9.

للأسماء وتطوراتها، حيث تسعى للكشف عن العلاقة الموجودة بين أسماء الأشخاص ومحيطهم الاجتماعي والتَّقَافِيَّ وربطها بالسياق الزمني والمكاني.¹

ثالثاً: مجالات البحث الأنثروبوني:

إنّ أهم ما يُمِيز الدرس الأنثروبوني هو البحث عن أسماء البشر انطلاقاً من المجالات الآتية:

1- **الاسم الشخصي le prénom** : الدَّالُ على الدَّاتِ الإنسانية المميزة بين الدَّوَاتِ الإنسانية مثل: سلمى، أحلام، رنيم، أسمهان...

2- **اللقب le nom** «الدَّالُ على المدح والذم، حيث يُتَّخَذُ في بعض الأحيان لعيوب خلقيَّةٍ أو خلقيَّةٍ مثل: لعور وبكوش. على الرَّغْمِ مِنَ النَّهْيِ الصَّرِيحِ في القرآن الكريم، حيث يقول الله تعالى "وَلَا تَنَابُّوْزُوا بِالْأَلْقَابِ" {الحجرات: الآية 11}. وقد تستمر هذه الألقاب مع صاحبها إلى آخر يوم في حياته، وتُصبح معه كَاسِمِهِ الشَّخصِيّ».².

3- **الاسم العائلي = «الباترونيم patronyme** هو مصطلحٌ إنجليزيٌّ بمعنى اسم أبي، أي اسم يُعطى لشخصٍ ما حسب اسم أبيه³. ويُستخدم للدلالة على الأصل العائلي للفرد، وانتسابه لعائلة معينة، ففي الكثير من الأحيان يورث الاسم من الأب أو العائلة، ويُؤخذ لتحديد الهوية الاجتماعية والقانونية للفرد، «ويُستعمل لفظُ اللقب حالياً في الجزائر أي بمعنى الباترونوم».⁴

4- **الإثنونيم Ethnonyms** : ويُعنِي هذا الجزء «بدراسة أسماء الإثنيات ويشير مصطلح "إثنِي" إلى مجموعةٍ من الأشخاص يعيشون تحت ظروفٍ واحدةٍ. وينحدرون من الأصول نفسها ويتلكون

¹- علاقة الألقاب بأسماء الأماكن في منطقة القبائل: تيري غريف أندوجا، مجلة: أنثروبولوجيا، باتنة، الجزائر، مح 8، ع 1، 2022، ص 200.

²- ينظر: إبراهيم براهمي، في أعلاميات الأشخاص الجزائرية: مدخل لساني تداولي، مجلة اللغة العربية، تصدر عن المجلس الأعلى للغة العربية، الجزائر، ع 30، 2013، ص 146.

³- ينظر: مبارك مبارك، معجم المصطلحات الألسنية، ص 216.

⁴- المرجع السابق، ص 146.

الفصل الأول:

في الأثنينيّا

التقنيّات نفسها؛ اللغة، نظام التّمثّلات والعادات، كما ينتظمون تحت نطّ اجتماعيٍ واحدٍ¹. يشير هذا الصنف إلى أسماء القبائل والأعراف، حيث يستخدم للإشارة إلى جماعاتٍ بشريةٍ بناءً على خلقيّاتهم الثقافية وارتباطها مع العوامل الاجتماعية. وباختصار، هو الاسم الذي يعرف به شعب أو جماعة عرقية نحو: كلمة "عرب". تُعدُّ إثنينيّاً تشير إلى الأشخاص الذين ينتمون إلى الخلفية الثقافية أو الإثنية العرقية العربية.

5- **الهاجيونيم Hagionyme**: وتعني البحث عن أسماء الأولياء الصالحين، وترتبط بالقدسية أو الشخصية الدينيّة وتظهر في جميع ثقافاتِ دولِ العالم مثلاً: الثقافة العربيّة الإسلاميّة؛ «حيث غالباً ما تسقِّي تلك الأسماء في وسطنا الجزائري باللفظ "سيدي" بالنسبة للرجال، وباللفظ الأمازيغي "للا" بالنسبة للنساء والذي يشير إلى امرأة موقرة محترمة وفاضلة»² وجُل هذه الأسماء تُردد للتقدير والإحترام لأصحابها نحو: لالة فاطمة نسومر أو لالة خوجة، سيدي إبراهيم، سيدي علي ...

6- **الأسماء المستعارة أو أسماء الشهرة**: هي أسماء وهميّة تتَّصف بها مجموعةٌ معينةٌ بغرض إخفاء هويّتها الحقيقية لأغراضٍ محدّدة، حيث نجد عدم إقرار العديد من الأدباء والمؤثرين والإعلاميين بأسمائهم الحقيقية. وأخذ أسماء بديلة حفاظاً على خصوصيّتهم. إذ «يتَّخذ بعض الكتاب والصحفيّين والفنانين أسماء يعرفون بها في مجال عملهم، وذلك سعيًا للإختصار أو إيهاماً للشخصيّة على المستوى الاجتماعي»³.

وأفضل مثال على ذلك الممثلة الجزائريّة "باية بوزار" التي تعرف في الساحة الإعلاميّة والاجتماعيّة باسمها المستعار "بيونة" مع عدم التَّصرّح يوماً باسمها الحقيقيّ إلاّ في بعض من الأحيان فقط.

¹- إبراهيم براهمي، في أعلاميات الأشخاص الجزائريّة، ص 147.

²- المرجع نفسه، ص 147.

³- ينظر: أبو أوس إبراهيم الشمسان، أسماء الناس في المملكة العربيّة السعودية، مكتبة الرشد، الرياض، ط 1، 2005، ص 22.

رابعاً: لحة تاريخية للأنثروبونيميا:

تُعد الأسماء مورداً أساسياً يُمثل شخصية الفرد، ويزخر مكانته في المجتمع. أمّا بالنسبة للعلم الذي يعني بدراسة هذه الأسماء يُعرف "بالأنثروبونيميا"، أي دراسة أسماء الأشخاص والبحث عن معانيها وأصولها الحقيقية «والأصل الاتيولوجي لكلمة(Anthoponymie) هي كلمة برتغالية ظهرت لأول مرّة سنة 1885م، وكانت تُنطق(Anthroponymia) وتعني علم الأسماء science des noms وباليونانية تُكتب(Anthropos) أي الأشخاص، و(onomata) أي الاسم ».¹.

فعلم الأنثروبونيميا يستمد جذوره من علم أسماء الأعلام أي الأنوماستيك. وهذا الأخير مأخوذ من علم وله مجالات عدّة في الساحة العلمية وهو الأنثروبولوجيا "علم الإنسان"؛ لأنّ الاسم جزء من الإنسان وبالتالي دراستها تكون ضمن منظور الأنثروبولوجي. حيث شرع الكثير من المستشرقين الأوروبيين مع أوائل القرن الماضي في دراسة أسماء الأعلام العربية ومن هؤلاء نجد نودلكرة(th.nodlere) الذي درس مجموعة الأعلام السامية ومنها العربية، وغراتز(e.gratze) الذي قام هو الآخر بدراسة أسماء النساء العربية القديمة. وهو توفيفيز(j.hotovitz) الذي درس الأعلام في القرآن، وويتشيسين(j.wetzstein) الذي درس الأعلام في جبل حوران في منتصف القرن التاسع عشر، وهيس(j.j.hess) الذي درس أعلام البدو في وسط الجزيرة العربية، وليتمان(e.littmann) الذي درس أعلام البدو في جبل حوران وأعلام مصر في منتصف القرن العشرين، وللمستشرق الإيطالي(I.caetani) كتاب عنوانه(onomastique)، كما عرض المستشرق الإيطالي غابريال(f.gabrieli) نتائج المؤلفات العربية والأوروبية التي تناولت أعلام العرب في سنة 1915². وبهذا نجد أنّ علم أسماء الأشخاص له بعدٌ تاريخيٌ ملحوظ، وكان

¹- فتحة رمضاني، العوامل المؤثرة في اختيار الأسماء الشخصية، دراسة ميدانية في مدينة الجزائر ومدينة القليعة، رسالة الماجister، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم علم الاجتماع، جامعة الجزائر، 2009، ص 36.

²- أحمد جليلي والعيد جلولي، المؤثرات الأساسية في وضع الألقاب و اختيار الأسماء في الجزائر، مجلة العلوم الإنسانية، سكرنة، ع 9، مارس 2006، ص 3.

في الأنثروبونيميا

محلّ اهتمام العديد من العلماء، وخصوصاً العلماء الغربيين الأوروبيين. إذ إنَّ الهدف الرئيسيَّ من دراسة الأسماء الشخصية هو اللجوء إلى البحث عن الأصل الإثني والاجتماعي للأفراد من خلال أسمائهم.

خامساً: علاقة الأنثروبونيميا بالعلوم الأخرى.

بما أنَّ الأنثروبونيميا علم يختص بدراسة الاسم الشخصيِّ، وتطوره عبر الزَّمن، فإنَّها تتدخل مع العديد من العلوم الأخرى؛ إذ لا يمكن دراسة موضوع أسماء البشر منفرداً ومعزولاً لأنَّه يندرج أساساً ضمن عدَّة حقولٍ معرفيةٍ تكون بمثابة حجر الأساس له، ولهذا فهذا العلم له علاقاتٌ مع علومٍ أخرى لا يمكن الاستغناء عنها أو الفصل بينها.

1- علاقة الأنثروبونيميا باللُّسانيات *linguistique*

لقد كانت اللُّسانيات رافداً مهماً للأنثروبونيميا فهي علم قائمٌ بذاته، لهذا فأسماء الأشخاص تم دراستها لسانياً عبر مستويات التَّحليل اللغويِّ: الصرفي، الصوتي، التَّركيبي، الدلالي، المعجمي، إذ إنَّ العلاقة الموجودة بينها هي علاقة تكاملٍ وترابطٍ؛ لأنَّ «أسماء الأشخاص هي جزءٌ من التراث اللغويِّ. مثلها مثل المفردات اللغوية، فالأسماء تنتمي إلى لغة مجتمعٍ ممَّا يجعلها تسمح للباحث بالغوص في أعماق التراث الشعبيِّ».¹.

2- علاقة الأنثروبونيميا بالتَّاريخ:

إنَّ التَّاريخ هو دراسة الماضي البشريِّ، وتحليله وتفسيره وفهمه، إنَّه عمليةٌ تساعدُنا على فهم الحاضر والمستقبل، فهو من أهمِّ العلوم التي تُبيِّن حياة الإنسان منذ القديم وتوثيقها، ويرصد جميع أحوال العالم القديم ويوضحُها للأجيال القادمة. «فالإنسان تاريجيٌّ يعيش في الزَّمن، بالمعنى المزدوج: إنَّه إنسان له ماضٍ وحاضر ومستقبل من جهةٍ، وله بداية ونهاية من جهةٍ أخرى. فالتأريخ

¹ فتحة رمضانى، العوامل المؤثرة في اختيار الأسماء الشخصية، ص 38.

الفصل الأول:

في الأنثروبونيميا

إذن يُعد مُحدِّداً أساسياً في الوجود الإنساني الفردي (الأنا) والجمعي (نحن)^١. ومنه فالأنثروبونيميا جاءت لتبحث في تاريخ أسماء البشر لمعرفة أصل التسمية وأهم المراجعات اللغوية الثقافية والاجتماعية السائدة آنذاك.

«التاريخ من حيث هو علم يختص أصلاً في العلوم الفيزيقية إذ إنَّه ليس له معاينة أو تجربة لكنَّه علم نقد وتحقيق، وكما يقول المؤرخ الألماني درويسن (j.s.Droy son)، إنَّ التاريخ لا يبحث فقط في الأشياء التي مضت وانقطع وجودها، ولكن في الأشياء التي لا تزال موجودة، سواء أكانَ روایات عما وقع أم بقايا أشياء وجدت أم نتائج أحداث حَدَثَت^٢ وفي هذا التعريف خلص أنَّ التاريخ غير محدود بحقبة زمنية معينة على العكس، فهو شريطٌ بين الماضي والحاضر؛ فيه يستطيع الإنسان فهم وجوده وأصله كما يُبيِّن ثقافة الشعوب وعاداتها وتقاليدها وقيمها، لهذا نجد أنَّ التاريخ يرتبط بمعارف شَتَّى منها الأنثروبونيميا .

إنَّ علاقة التاريخ بالأنثروبونيميا هي علاقة وطيدة ومتاسكة، فالأنثروبونيميا تُعني بدراسة أسماء الأشخاص وتطورها عبر الزمن وعماداً على ذلك، «الأنثروبونيميا ذات وجْهٍ تاريخية ضرورية لعلاقتها الوطيدة بالتاريخ فهي فرعٌ من علم دراسة الأعلام الذي يهتم بدراسة معاني وتاريخ الأسماء، وهي لا تفسِّر أيَّ اسم ولكنَّها تفسِّر اسمَ معيناً ظهر في مكانٍ معينٍ ومرحلةٍ تاريخية معينة، ويُشير إلى شخص معين، فالبحث في أسماء الأشخاص يحتاج إلى كلِّ مراحل تاريخ ذلك الاسم الذي يدرسها خاصةً وأنَّ الأسماء عبرت مراحل تاريخية لتصل إلى الحاضر بشكلٍ أو باخر»^٣. ومن خلال هذا التعريف نستخلص أنَّ دراسة أسماء البشر تتضمَّن بركنين أو عاملين رئيسين: الزَّمان والمكان.

^١- محمد الهلاوي وعزيز لزرق، التاريخ ، دار توبقال للنشر، المغرب، ط ١، 2014، ص ٥.

^٢- فتحية عبد الفتاح البراوي، علم التاريخ دراسة في مناهج البحث، دار الآفاق العربية، القاهرة، ط ٢، 1996، ص 30.

^٣- فتحية رمضاني، العوامل المؤثرة في اختيار الأسماء الشخصية، ص 38.

3- علاقة الأنثربونيميا بعلم الاجتماع.

«إن علم الاجتماع، في أوسع معانيه، هو دراسة التأثيرات وال العلاقات الإنسانية المتبادلة، وما يتحكم فيها من شروط، وما ينجم عنها من نتائج. ولو نظرنا إلى الأمر من الوجهة المثلثية، لوجدنا أنَّ ميدان علم الاجتمـاع ينتظم كلَّ مظاهر حياة الإنسان في المجتمع، وكلَّ أوجه النشاط التي يحافظ بها الناس على وجودهم خلال صراعـهم من أجل البقاء، وكلَّ التنظيمـات والقواعد التي تحـدد علاقـتهم بعضـهم ببعضـ، ومذاهـبـهم المختلفة في المعرفـة والعقـيدة والفنـ والأخـلاقـ، وسـائرـ أنـواعـ القدراتـ أو العـاداتـ التي اكتـسبـهاـ الناسـ، وعملـواـ على تـقـيمـهاـ خلالـ ممارـستـهمـ لنـشـاطـهمـ بـوصـفـهمـ أفرـادـاـ فيـ الجـمـاعـةـ.»¹ المقصود من هذا التعـريفـ أنَّ جـوـهـرـ علمـ الـاجـتمـاعـ هوـ التـركـيزـ عـلـىـ فـهـمـ الـحـيـاةـ الـبـشـرـيـةـ فـهـوـ علمـ شاملـ يـدـرسـ جـمـيعـ جـوـانـبـ الـحـيـاةـ فـيـ الـجـمـعـةـ، إـنـهـ يـسـاعـدـ النـاسـ عـلـىـ فـهـمـ كـيـفـ يـتـفـاعـلـونـ مـعـ بـعـضـهـمـ بـعـضـ وـكـيـفـ يـنـظـمـ الـإـنـسـانـ حـيـاتـهـ وـيـطـوـرـ مـنـ ثـقـافـتهـ، فـهـوـ يـدـرسـ أـيـضاـ الـثـقـافـةـ الـبـشـرـيـةـ، بـماـ فـيـ ذـلـكـ الـمـعـرـفـةـ وـالـفـنـ وـالـعـقـيـدةـ وـالـأـخـلـاقـ وـالـعـادـاتـ وـالـتـقـالـيدـ.

واهـتمـ السـوسـيـولـوجـيـ بالـأـسـماءـ باـعـتـبارـهـ جـزـءـاـ مـنـ حـيـاةـ الـإـنـسـانـ فـهـيـ تـثـبـتـ هـوـيـةـ الـفـردـيـةـ وـهـاـ يـتـحـقـقـ تـفـاعـلـهـ مـعـ الـجـمـعـ. «وـمـاـ أـنـ الـإـسـمـ هـوـ فـيـ الـحـقـيقـةـ عـمـلـ مـهـمـ مـنـ خـلـالـهـ يـسـعـيـ الشـخـصـ أـنـ يـعـطـيـ لـنـفـسـهـ هـوـيـةـ إـجـتمـاعـيـةـ. إـنـ الـإـسـتـغـلـالـ السـوسـيـولـوجـيـ للـأـسـماءـ يـجـبـ أـنـ يـقـدـمـ إـجـابـاتـ لـأـسـئـلةـ مـرـكـزـيـةـ فـيـ الـعـلمـ الـاجـتمـاعـ، وـيـقـدـمـ نـتـائـجـ يـمـكـنـ استـخـدـامـهـاـ فـيـ يـتـعـلـقـ بـالـاستـهـلاـكـ فـيـ الـجـمـعـاتـ الـحـدـيثـةـ»².

وـمـنـ هـنـاـ يـتـبـيـنـ لـنـاـ مـدـىـ التـكـاملـ وـالتـرـابـطـ الـوـثـيقـ بـيـنـ الـعـلـمـيـنـ الـأـنـثـرـوبـونـيمـيـاـ وـعـلـمـ الـاجـتمـاعـ. «فـالـأـسـبـابـ الـتـيـ تـدـفعـ الـأـفـرـادـ إـلـىـ اـخـتـيـارـ اـسـمـ مـعـيـنـ دـوـنـ غـيرـهـ مـنـ الـأـسـماءـ وـالـظـرـوفـ الـتـيـ تـتـمـ فـيـهاـ عـمـلـيـةـ التـسـميـةـ هـيـ جـدـ مـعـقـدـةـ وـتـلـكـ الـظـرـوفـ مـرـتـبـطـةـ بـالـعـادـاتـ وـالـتـقـالـيدـ وـالـدـيـنـ وـالـثـقـافـةـ وـهـيـ كـلـهـاـ مـنـ صـنـعـ الـجـمـعـ. هـذـاـ مـنـ جـمـةـ، وـمـنـ جـمـةـ أـخـرىـ فـإـنـ عـالـمـ الـاجـتمـاعـ عـنـدـ درـاسـةـ الـأـسـماءـ يـهـتـمـ بـعـاـمـلـ

¹- موريس جنزبرج، علم الاجتماع، تر: فؤاد زكريا، مؤسسة هنداوي، المملكة المتحدة، د ط، 2017، ص .11

²- فتحة رمضانى، العوامل المؤثرة في اختيار الأسماء الشخصية، ص 39.

الفصل الأول:

في الأنثروبونيميا

الموضة والانتشار الذي يحدثه الاسم في المجتمع وهكذا تأخذ التسمية بعين الاعتبار الأشخاص الذين يقومون بعملية التسمية، كما أن الاسم في علم الاجتماع يعبر عن المكانة الاجتماعية لصاحبها، وهو ما يُعد من المواضيع الهامة في علم الاجتماع الثقافي بالخصوص¹.

سادساً: أهمية الأنثروبونيميا .

تكمّن أهميّة الدراسات الإسمية في العديد من الجوانب، فهي ليست مجرّد علم يهتم بالأسماء بل يتعدّى ذلك إلى فهم المجتمع والتاريخ والثقافة، ومن أهمّ الجوانب التي تبيّن أهميّة هذا العلم نجد:

- الأسماء توّضح تاريخ الشعوب وثقافتها وعاداتها وتقاليدها.

- تُساهم دراسة أسماء الأشخاص في الفهم العميق للتغيرات التي تنجّم عن المجتمعات عبر الزّمن ويمكن من خلالها فهم دلالات ومعاني الأسماء وأصولها الحقيقية التي تنحدر منها.

- من خلال دراسة الأسماء القديمة نستطيع فهم الحضارات القديمة وتوزيعها الجغرافي².

- من خلال تحليل الأسماء تتبع الأصول اللاتينية والدينية واللغوية للمجتمعات.

فالاسم الشخصي له دورٌ فعالٌ بوصفه فاعلاً اجتماعياً وله أهميّة كبيرة في التأثير على الحياة النفسيّة للأفراد، « فهو لا يُعدُّ رفيق حياة ، بالنسبة للإنسانحسب إنَّ التسمية الوحيدة للهويَّة الحميَّة للفرد، فإذا كان اسمك العائلي هو بطاقة هوَّيَّتك ، لوح ترقيمك ، فإنَّ اسمك الشخصي هو أنت والحديث عنك لا يتمُّ في الأحوال العاديَّة إلَّا من خلال ذكر اسمك الشخصي ، أمَّا اقتصر التعامل معك عليه فلا يدلُّ إلَّا على حميَّة أكثر في العلاقة لما فيه من رفع للكلفة»².

- وتجدر الإشارة هنا أنَّ الاسم هو الوثيقة الأولى لإثبات الشخصية أو الهويَّة الفردية ولهذا السبب وجدت دراسات حول الاسم باعتباره جزءاً لا يتجزأ من كيان الإنسان « فالدراسات الأنثروبونيمية

¹- فنيحة رمضانى، العوامل المؤثرة في اختيار الأسماء الشخصية، ص 39.

²- هدى جباس، الاسم: الهويَّة وتراث مقاربة أنثروبولوجِيَّة لدلالة الأسماء في قسنطينة(1901 - 2001) ، مجلَّة إنسانيَّات، وهران، الجزائر، ع 30-29، ديسمبر 2005، ص 145.

تسعى لرصد تطور الوعي الثقافي والاجتماعي والسياسي والاقتصادي لمجموعةٍ لغوية معينةٍ من خلال دراسة الاسم، كما تسمح بتتبع طموح هذه المجموعة اللغوية خلال مرحلة أو مراحل محددةٍ من حياتها¹.

- تتجلّى أيضًا أهمية هذا العلم في حياة الأفراد والمجتمعات باعتباره مخزنًا لغوياً يمكن من خلاله تخليد حقبات تاريخية بالاستعانة بتسميات الأشخاص التي تبيّن الهوية الثقافية وتحفظ بيانات أساسية متعلقة بذلك الحدث التاريخي؛ أي ترصد الأسماء الأحداث التاريخية آنذاك.

«ومن أسبابِ تنامي الاهتمام بظاهرة التسمية في العصر الحديث والمعاصر، ذلك السؤال القديم المتجدد، الذي يطرح نفسه باستمرارٍ لدى مجتمعاتٍ قاطبةٍ: من نحن؟ وماذا نريد؟ وهو سؤال شغل ولا زال الفكر والثقافة العالميين نظرًا لعلاقته بمسألة الهوية والوجود أيضًا»². ومن خلال هذا القول يتضح لنا أهمية الدراسة الأنثروبونيمية، إضافة إلى هذا أنَّ معظم الناس لا يعرفون دلالات أسمائهم ولا أصولها ولا قيمتها الثقافية والاجتماعية والتاريخية والوطنية، وهذا أمرٌ لا يُستهان به ثم «إنك إذا جربت وسألت شخصاً أو طالباً عن اسمه أو لقبه يجيئك بطريقة عفويةٍ مباشرة عن سؤالك، وقد يتزدَّدُ أولاً خاصَّةً إذا كان أمام زملائه، وقد يقدِّمه كتابةً أو يحرفه إلى نطقٍ أحجميٍّ لا معنى له، لأنَّ اسمه أو لقبه غير راضٍ عن مدلوله أو منافي لبعض القيم والمقامات، وإذا سأله عن معنى هذا الاسم يفاجأُ بالسؤال ويُفكِّر مليئًا ثم يجيب مُضطربًا، وقد يُختلط تمامًا وقد لا يجيب نهائياً مكتفيًا بابتسامةٍ تدلُّ على جهلٍ لمعنى اسمه أو لقبه وقد يغضب أشدَّ الغضب ويأخذ منه موقفًا ما وهو غير مسؤولٍ عن ذلك، فالمسؤول هو الأب والأمهم أولو بالأمر»³ ومن خلال هذه الأمثلة الواقعية يتَّضح أنَّ دراسة دلالة الأسماء جدُّ ضروريَّةٍ وهي دراسة لا بد منها في حياة الإنسان لأنَّ

¹- ينظر: محمد السعيد الريhani، الاسم المغربي وإدارة التفرد، ص 11.

²- رشيد حليم، علم الإسمائية علاقته العلمية وإجراءاته: دراسة توبيونيميا لموقعين، مجلة اللغة العربية، الطارف، الجزائر، ع 37، 1 مارس 2017، ص 126.

³- عبد الله بوخلخال، الأسماء والألقاب في الجزائر دعوة إلى دراستها دراسة لغوية دلالية، ص 184.

اسمك هو أنت والحديث عنك لا يكون إلاً بذكر اسمك، فهو بطاقة هوتوك ووثيقتك الرسمية التي تثبت من أنت.

كما أكد القرآن أيضًا على أهمية معرفة أسماء الله الحسنى، مما يستلزم فهم معانى هذا الأسماء ودلائلها. يقول الله سبحانه وتعالى "ولله الأسماء الحسنى فادعوه بها وذرعوا الذين يلحدون في أسمائه سيفجرون ما كانوا يعملون" {الأعراف الآية 180}. هذه الآية الكريمة تسلط الضوء على أهمية التعرف على أسماء الله الحسنى، حيث أنَّ القرآن الكريم يشجع على التفكير والتَّدبر والتَّأمل في معاني الألفاظ، ومن بينها معانى دلالات الأسماء .

سابعاً: سيرة الفعل الأنثربوني الجزائري:

سيرة الفعل الأنثربوني الجزائري هي عملية متطرفة تعكس الطبقات المتنوعة للهوية الجزائرية. من الجذور الأمازيغية، مروراً بالتأثيرات العربية والتحولات الجذرية التي فرضها الاستعمار الفرنسي أي التأثيرات التاريخية، وصولاً في الأخير إلى مرحلة بناء الهوية الوطنية في الجزائر المستقلة .

1- الاسم ما قبل الفتح الإسلامي:

كانت الجزائر ولا تزال محطةً اهتمامً كبير بفضل موقعها الاستراتيجي الفريد وامتلاكه لأكبر الجيوش، وأكبر أسطول بحري الذي احتلَّ المركز الأول إفريقياً وعربياً. لهذا كانت محلًّ اهتمام الحضارات والأمم والدليل أن آثار هذه الأمم بقىت إلى اليوم خالدة.

«لا سيما أنَّ الجزائر دخلتها من قديم عناصر كثيرة إفريقية وأسيوية وأوروبية بجانب سكانها الأصليين من البربر. وقد فتحها وعاشت فيها أمُّ كثيرة، فينيقيون ورومانيون ووندال، ويزنطيون وعرب وترك، وقد أفادت منها جيًعاً في نظمها وطرق معيشتها وزراعتها وصناعتها».¹ وتجدر الإشارة هنا أنَّ هذه الأمم المستوطنة جاهدت لطمس الهوية الفردية. «فالفينيقيون

¹ إبراهيم براهمي، في أعلاميات الأشخاص الجزائرية، ص 148.

والقرطاجيون والرومان وغيرهم، قد مارسوا ما يُشبه الإبادة الثقافية، واللغوية في حق هذا الإرث الإنساني الأصيل والغني؛ مما دفع سكانها منذ فجر التاريخ إلى المقاومة وصد الاستعمار الدخيل^١. ولا شك أنّ لكل هذه الأمم أثرها العميق في تعدد الممارسات الإسمية نحو: تنوع الأسماء في الجزائر من أسماء تركية وأمازيغية.. «و قبل الفتح الإسلامي كثُر تداول الأسماء الأمازيغية التي تعلقت كثيراً بديانات البربر القديمة»^٢ مثلاً: اسم نوميديا، إضافة أنه «كان لディانات البربر القديمة أثر في أسمائهم وألقابهم كأمزيان، أمcran، أوشان، وايغلين»^٣. وهكذا شهدت البلاد امتصاص ثقافات وشعوب مختلفة وذلك لتأثير الجزائر القوي بهذه الثقافات العظيمة. إذ ورثنا من هذه الشعوب «بعضها واضحه في عمليّة وضع أو اختيار الألقاب والأسماء منها ما يعود إلى أصول عربية ومنها ما يعود إلى أصول أمازيغية وأصول إفريقية، ومنها أصول تركية وفرنسية وغيرها. ومن أمثلة هذا النوع على غرار الأسماء الأمازيغية التي سبق ذكرها، وجود ألقاب من أصول عربية كقريري ومكاوي ومداني وتهامي أو أصول إفريقية كتبوكتو أو تركية كحاجي وسلطاني»^٤.

من هنا نستنتج أن ليست كل الأسماء الجزائرية عربية م拙ة فهناك أسماء أصلها لاتيني يرجع إلى بلدان أخرى. فنقدم المعاشر الأنثربونيمية نتيجة لانتشار الثقافة الإسلامية.

2- مسار الفعل الأنثربوني بعد الفتح الإسلامي.

بعد الفتح الإسلامي في القرن السابع ميلادي، شهدت الدراسات الأنثربونيمية تطويراً ملحوظاً وذلك بعد شيعون الثقافة الإسلامية. حيث تأثرت المجتمعات بالشخصيات الإسلامية والأسماء والألقاب. إذ أولى الإسلام عناية خاصة بهم. فالقرآن الكريم نهى المسلمين عن التنازع بالألقاب. قال الله تعالى "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قومٌ مِّنْ قومٍ عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا

^١- إبراهيم براهمي، في أعلاميات الأشخاص الجزائري، ص 149.

^٢- أسماء حمادية، أسماء الأعلام في الجزائر (مقاربة أنثروبولوجية)، ص 208.

^٣- المرجع السابق، ص 150.

^٤- ينظر: أحمد جلالي والعيد جلولي، المؤثرات الأساسية في وضع الألقاب و اختيار الأسماء في الجزائر، ص 8-7

في الأنثروبونيميا

نساءٌ من نساءٍ عَسَى أَنْ يَكُنْ خِيرًا مِنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنابِرُوْا بِالْأَلْقَابِ يَسَى الِاسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الإِيمَانَ وَمَنْ لَمْ يَتَبَّعْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ" {الحجرات الآية 11}. هذه الآية توضح ما نعيشه اليوم حيث نجد تنابر فعّة معينة لشخص ما، ويكون هذا الاسم من اختيارهم، كما أنهنّ يقْوِمُونَ بتغيير اسمه الحقيقي إلى الأسوء ويصبح حامل هذا الاسم عرضةً للإهانة والتنمر مما يؤثّر هذا على الحياة السوسية نفسية.

كما نجد شيوخ العديد من الأسماء في الجزائر التي لها دلالاتٍ ومعانٍ إيجابية وتحمل رموزاً قيمةً منها: محمد، علي، خديجة، فاطمة، عبد الله، أيوب (رمز للصبر)، يوسف (رمز للجمال)، عائشة. «وقد اهتمَ العلماءُ بالأسماءِ اهتماماً واضحاً فصنفوا كُتبًا سجّلوا فيها أسماءَ الصحابةِ والتَّابعينَ وأصحاب القراءات والمحدثين والشعراء والعلماء...»¹.

وعلى صعيد المجال الأنثروبوني نجد تأثير الأسماء الأمازيغية والإسلامية في الجزائر أي امتزاج الاسم البري بالعربي، ويمكن القول أنَّ الفتح الإسلامي أحدث تغيراً كبيراً وتحولًا في الصعيد الأنثروبوني إذ نجد مزيجاً من الأسماء؛ حيث «شكّلت هذه الأسماء جزءاً من الهوية الثقافية للجزائريين ولذلك نجد اليوم صعوبة في التمييز بين الاسم البري والعربي والسبب أنهم يشتّرون في الدين الواحد»².

3- مسار الفعل الأنثروبوني في العصر العثماني:

إذ يُعدُ العصر العثماني في الجزائر عقبةً تاريخيةً هامةً تركت آثاراً عميقاً في الساحة العربية الجزائرية في مختلف جوانب الحياة بما في ذلك الأنثروبونيميا(الأسماء والألقاب والكنى)، إذ تأثرت الجزائر خلال هذه المدة بمؤشرات ثقافية واجتماعية وسياسية. «هذا ما ولد لدينا أسماء تركية، خاصة تلك الدالة على الرتب الإدارية مثلًا: آغا، باشا، خوجة، خرزنجي....»³ كما شاعت أسماء وألقاب في المجتمع الجزائري من أصلٍ تركيٍ مثل: سليم، سليمان، شلبية، تركية. الخ.

¹- ينظر: عبد الله بوخلخال، الأسماء والألقاب في الجزائر دعوة إلى دراستها دراسة لغوية دلالية، ص 178.

²- ينظر: أسماء حميدة، أسماء الأعلام في الجزائر (مقارنة أنثرو لسانية)، ص 208.

³- ينظر: المرجع نفسه، ص 208.

4- مسار الفعل الأنثروبوني في العهد الاستعماري أواخر القرن 19.

يُعدُّ الاحتلال الفرنسي حقبة مؤثرة في مسار الجزائر، إذ نتج عن هذا الاستعمار الرهيب محاولة السيطرة العسكرية والسياسية وطمس الهوية الثقافية واللغوية للشعب الجزائري. من بين هذه المحاولات تشويعهم وتحريفهم لبعض أسماء الأعلام الجزائرية، وكان الهدف من هذا التأثير الثقافي الفرنسي تقليل ارتباط الجزائريين بهويتهم الأصلية. ولهذا نجد أن الاحتلال الفرنسي قام بتدمير كيان المجتمع الجزائري وطمس هويته. على سبيل المثال هناك ألقاب تدل على السخرية والاستهزاء فرضها الفرنسيون على الجزائريين آنذاك. أثرت هذه الألقاب بدورها على الحياة الاجتماعية والنفسية منها: بخوش، بايع راسو..الخ. بل تم تحويل أسماء عربية إلى صيغ فرنسية مما أدى إلى فقدان المعنى الأصلي للاسم، وهذا التحريف لم يكن تغييراً لغوياً بل كان جزءاً من إستراتيجية الهيمنة الثقافية الفرنسية؛ من أمثلة ذلك تحويل اسم "عبد القادر" إلى "Abdelkader". وتجدر الإشارة هنا إلى «أن السلطات الفرنسية أرغمت الأهالي على حمل اسم عائلي (patronyme)، يميزهم بعضهم بعض من خلال تطبيق قوانين تهدف إلى إعادة هيكلة العائلة الجزائرية، كان هذا جزءاً من الهيمنة الفرنسية الهدافـة إلى إدماـج الجزائـريـن من خـلال تفكـيك بنـية المجتمع القـبـلي الجزائـري»¹، متـحدـاً بذلك الاحتلال الفرنسي «اللغـة للـتأثير علىـ الحياة النفـسـية للـناسـ. وبـهـذا اندـلاـع حـربـ نفسـيةـ بسببـ تلكـ الأـسـماءـ والـكـنـىـ والأـلـقـابـ الـخـالـيةـ منـ المـبـادـئـ الأخـلـاقـيـةـ والـرـوـحـيـةـ»².

5- مسار الفعل الأنثروبوني بعد استقلال 1962م:

بعد أن أصبحت الجزائر حرة مستقلة، كان لها الحق في اتخاذ قرارتها السياسية والعسكرية والقانونية..، ولوحدـها دون تدخل مصالـحـ الدـولـيـ الأخرىـ فيهاـ منذـ سنةـ 1962ـ. وبـهـذا عـرـفـتـ الـظـاهـرـةـ الـلـغـوـيـةـ "الـاـسـمـ الشـخـصـيـ"ـ تـطـورـاـ مـلـحوـطاـ فيـ الجـازـيرـ،ـ وـذـلـكـ منـ خـلـالـ قـانـونـ الـحـالـةـ المـديـتـارـيـ الـذـيـ أـلـغـيـ الـكـثـيرـ منـ الـقـوـانـينـ الـتـيـ كـانـتـ مـوـجـودـةـ فيـ فـتـرـةـ الـاستـعـمـارـ الفـرـنـسيـ.ـ كـماـ نـجـدـ آـلـهـ كـمـاـ

¹- ينظر: إبراهيم براهمي، في أعلاميات الأشخاص الجزائرية، ص 154.

²- ينظر: أسماء حماديه، أسماء الأعلام في الجزائر (مقارنة أنثرو لسانية)، ص 209.

في الأنثروبونوميا

يُمكِّن للجزائريين تصويب الأسماء والألقاب الخاصة بهم والتي تعبّر عن ذواتهم.¹ وهذا ما سيؤثِّر إيجاباً على الحياة النفسيَّة؛ لأن اسمك هو عنوانك هو بضمتك هو ذاتك هو حضورك، وحضورك الشخصي لا يكون إلا بذكر اسمك، وكلما كان اسمك ذا دلالة راقية كُلَّما أدى هذا إلى تعزيز الثقة بالنفس. وعلى الرغم من تداول الكثير من الأسماء الجزائريَّة، يلاحظ أن بعض الأسماء عرفت تغييرًا وذلك راجع إلى «عوامل اجتماعية وثقافية وتاريخية»، حيث أمكن للباحثين رصدها في أربع دوائر نجسدها كالتالي:

- 1 - الدائرة الأولى «ما بين 1960-1970» خضع فيه التِّظام التَّشمي الجزائري لتأثيرات تاريخية ارتبطت بتاريخ الثورة الجزائريَّة وبالشهداء والأبطال الذين ضمُّوا بالنفس والتَّفيس من أجل الاستقلال، وبقيت أسماؤهم إلى اليوم متوارثة مخلدة، وهذا ما نشهده اليوم كالتسمية بأسماء هؤلاء الأبطال مثل: يوسف. حسيبة، مصطفى...
- 2 - الدائرة الثانية: 1970-1980 شهدت هذه المرحلة إخضاع التِّظام التَّشمي في الجزائر إلى تأثيرات المرجعيَّة الفنِّيَّة بسبب شيوخ الرَّوادِف الإعلاميَّة الشرقيَّة عبر قنوات التلفزة في ذلك الوقت.
- 3 - الدائرة الثالثة: 1980-1990 نجد في هذه المرحلة أنَّ الفعل التَّشمي خضع لتأثيرات المرجعيَّة الدينية؛ حيث أصبح الناس يقتبسون من أسماء الأنبياء والخلفاء الرَّاشدين والصحابيَّة والفقهاء، ولعلَّ السبب من انتشار هذه الأسماء هو الشَّاطِطيُّ الحيوي للجمعيات الدينية وتسمية أبنائهم بها. وهو دليل قاطع على مدى قوَّة ارتباطها الذي أثارته تلك الحركات ضمن ما يُسمَّى بثقافة الصحوة.
- 4 - الدائرة الرابعة: 1990-2000: عرفت المنظومة الإسمية خلالها تجديداً ملحوظاً وتطوُّراً للأسماء، وهذا في ظلِّ تعدد الأحزاب والمنظَّمات والجمعيات الثقافية، وأهمُّ ما يُميِّز هذه المرحلة هو إصطناع أسماء جديدة، حيث تتفَقَّم الأمر خاصَّةً مع السنوات الأخيرة، إذ أصبحنا نسمع بأسماء لم

¹ ينظر: إبراهيم براهيمي، في أعلاميات الأشخاص الجزائريَّة، ص 158.

تَعْرِفُهَا السَّاحَةُ الْجَزَائِيرِيَّةُ مِنْ قَبْلُ. أَيْ أَنَّ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ كَانَتْ عَابِرَةً لِلْحَدُودِ الجُغرَافِيَّةِ وَالْحَضَارِيَّةِ لِلْمَجَتمِعِ الْجَزَائِيرِيِّ».¹

ثامناً: المقاربة الأنثروبولسانية:

ترتبط هذه المقاربة بين علم الإنسان واللسانيات، بمعنى تحليل اللغة في ضوء السياقات التاريخية والثقافية والاجتماعية التي تحيط بها، باعتبار الأنثربولوجيا اللسانية هي «العلم الذي يدرس اللغة وعلاقتها بالبيئة الثقافية التي نشأ فيها، والدور المميز الذي تقوم به كوعاء للثقافة دراسة تجارب الجماعة اللغوية بخصائصها الصوتية والصرفية والنحوية والدلالية والمعجمية»². يوضح هذا التعريف أنَّ الأنثربولوجيا اللغوية تدرس كيف تؤثر اللغة في تشكيل الفكر والسلوك الاجتماعي، وكيف تعكس الثقافة من خلال بنيتها ومفرداتها واستخداماتها.

«إنَّ وظيفة التسمي قد تعدَّت الجانب التعرفي لتصل إلى جانب تعبيريٍ عكست مختلف تصنيفاته الدلالية خلفيات سوسيولوجية وعقائدية وإثنية خاصة، كما رسخت انتشاراً ثقافياً يبين فضاءات محددة»³. معنى هذا أنَّ الأسماء ليست أداة لتحديد الأشخاص أو الأماكن بل هي أبعد من ذلك؛ كونها ذات وظيفة في التعبير عن الهوية الثقافية، كما تسعى لإبراز المعاني والمدلولات المأخوذة من الأبعاد الاجتماعية، والإثنية والعقائدية. ومنه فكلُّ تسمية تتخطى كونها مفردات وكلمات فقط، حيث تصبح بذلك رمزاً يدلُّ على القيم والمعتقدات الاجتماعية والثقافية والأبعاد الإيديولوجية، والدينية. أو أسماء ذات أبعاد ميثولوجية وهناك أسبابٌ أُسرية أي رغبة أفراد العائلة في تسمية أبنائهم على أسماء المجدود تكريماً لهم ولملائتهم. حيَّ وإن خالفت عصر التكنولوجيا، وهناك أشخاص تغيرهم الأسماء الحديثة ويرغبون في التسمي بأسماء جديدة لأنَّها تحمل معاني ودللات إيجابية. وهذا ما هو موجود في واقعنا اليوم «لكن يبدو لنا أنَّ الطاقة اللغوية للهادة المعجمية للاسم كفيلة بتقديم

¹-ينظر: إبراهيم براهمي، في أعلاميات الأشخاص الجزائرية، ص 209.

²- عزيز كعواش، النظرية الأنثروبولوجية بين علم اللسانيات والأنثربولوجيا، مجلة العلوم الإنسانية، بسكرة، الجزائر، ع 36-37، نوفمبر 2014، ص 286.

³- هدى جباس، الإسم: هوية وتراث، ص 169.

رؤى لسانية قد تكون هي الأصل في التسمي، ثم توارت تلك الأصول مع تعاقب الزَّمن وظلَّ الاسم "اللغة" كفيلاً بترجمة عقلية مانحية والشواهد على ذلك كثيرة، إذ لا يمكن للأسماء التنصل من جذور لغوية معلومة إذا ثبتت انتسابها إلى لغات أهلها، مع ضرورة التنبية إلى إمكانات التغيير التي تطرأ عليها لعوامل لغوية أو غير لغوية¹.

كان اهتمام الأنثروبولوجيين بالإنسان اهتماماً واسعاً، حيث طرقوا إلى كلِّ ما يخص الإنسان ورَكَزوا بذلك على لغتها باعتبارها الشيء الوحيد الذي بُني عليه. فالأنثروبولوجيا اللغوية اهتمت باللغة البشرية ومنها "الاسم الشخصي" كونه جزءاً من اللغة، «ولقد كان الارتباط الوثيق بين اللغة والثقافة وراء الاهتمام الذي أبداه الأنثروبولوجيون لدراسة اللغات المجتمعات التي اهتموا بدراستها، هي الباب الذي يلْجُّ منه الأنثروبولوجي إلى داخل المجتمع الذي يدرسُه من ناحية، كما أدى هذا الارتباط إلى الاستفادة من معطيات علم اللغة في المِراسات الأنثروبولوجية من ناحيةٍ أخرى»².

إذن، العلاقة الوطيدة بين اللغة والمؤثرات الثقافية والاجتماعية (العادات والتقاليد) كانت سبب اهتمام علماء الأنثروبولوجيا بدراسة اللغات؛ لأنَّ اللغة هي حجر الأساس الذي ينطلق منه العلماء. ومن خلال هذا الارتباط الوثيق بين اللغة والثقافة، نستنتج التَّداخل بين اللِّسانيات والأُنثروبولوجيا.

يُعدُّ المعجم اللغويُّ أحد الرَّوافد لتأصيل الأسماء الجزائرية والحفظ عليها؛ لأنَّها رمز للثقافة الجزائرية، وأئِمَّةُ اسم جزائريٍّ يحمل في طيَّاته عاداتٍ وتقاليد البلاد وقيمها، وتصحيحاً للمفاهيم الخاطئة والمغلوطة، سيسعى لتسليط الضوء على دلالتها وأصولها الحقيقة التي لم يُدركها الكثيرون. «فقد تراءى لنا بائِنَّ كثيراً من الأسماء ذات أصول لغوية فضيحة عدنا إليها استناداً إلى المعجم العربي؛ سعيًا وراء معانِيها الإستعماليَّة، التي قد تمنَّخنا جزءاً من الحلفيَّات التي من الممكن أنْ نفسِر بها ثقافة التَّسمية. أمَّا ما كان منها بالعاميَّة واضحة المقصد فقد يسِّر لنا بعض الاستنباط على أساسِ

¹- أسماء حماديدية، أسماء الأعلام في الجزائر (مقاربة أنثرو لسانية)، ص 205.

²- كريم زكي حسام الدين، اللغة والثقافة، دراسة أنثرو لغوية للألفاظ، القاهرة، ط 2، 2000، ص 38.

في الأنثروبونوميا

أنَّ استعمالها لا يزال حاضرًا في أذهان كثيرٍ مِنَّا¹. وما أنَّ الجزائر تعددت فيها اللهجات، هذا يعني أنَّ الاسم ليس له صوتٌ لغويٌ مُحدَّد. بل تغيرَت صفاتِه الصوتية، فكلُّ منطقة تنطق الأسماء حسب منظورها اللهجي «ومن هنا تعاملنا معها باعتبارِها رموزًا مشحونة ثقافيًّا، حيث تُسْبِّهم في التَّعْرِف على مُحدِّدات التَّفكير الجزائري انطلاقًا من تحليل مضمونها اللُّغويِّ/القيمي»².

تاسعاً: ثقافة التسمية عند الجزائريين:

إنَّ أولَ مسؤولية يتحملها الوالدان اختيار أسماء تليق ببنائهم، يتقبلها المنطق والمجتمع لكي لا يكون في المستقبل ذات تأثير سلبي على حياتهم، ومؤكَّد أنَّ الظروف الاجتماعية والثقافية والسياسيَّة لها دورٌ في تحديد الأسماء الجزائريَّة. خصيصًا أنَّ لكل مجتمع ثقافات وعادات وتقالييد وقيم ومبادئ خاصة، ولهذا فثقافة التسمية عند الجزائريين تختلف عن ثقافة الشعوب الأخرى، انطلاقًا من المؤثرات الآتية:

أ- الدين: للدين دورٌ بارز في عملية النِّظام التَّسموي «ويظهر ذلك في كثرة الأسماء المركبة من كلمة "عبد" مضافة إلى اسم الجلالة والأسماء المركبة من "محمد" مضافة إلى اسم من أسماء الرَّسول وصفاته، وأسماء الرَّسل والأنبياء والخلفاء والصحابة والصحابيات والأولياء، وأسماء السُّور القرآنية وغيرها، وتشكل الأسماء المستوحاة من الدين والمتعلقة به النسبة الكبرى من أسماء الجزائريين»³ وأخرى مستوحاة من آياتٍ قرآنية مثل: آية، آلاء، بسملة، فردوس، سدرة المتهى ... الخ.

ب- المناسبات:

هناك العديدُ من الأسماء الجزائريَّة مرتبطة ارتباطًا وثيقًا بالأشهرِ والأيامِ والمناسبات الدينيَّة، وهذا راجعٌ إلى ثقافة الجزائريين في عملية التسمية، ومثال ذلك «الأسرة التي يولد ابنها في شهر شعبان تُسميه "شعبان" وفي شهر رمضان يُسمى "رمضان" وهذا قد يُؤثِّر في شائعاً وبكثرة فإذا ولد

¹- أسماء حمایدية، أسماء الأعلام في الجزائر (مقاربة أنثرولسانية)، ص 206.

²- المرجع نفسه، ص 206-207.

³- أحمد جلايلي والعيد جلوبي، المؤثرات الأساسية في وضع الألقاب واختيار الأسماء في الجزائر، ص 9.

في الأنثرونيميا

ليلة العيد سمي "العيد"، وإذا ولد أول الشهر القمري يسمى "هلال"، وإذا ولد يوم الجمعة سميّاً لجمعي أو "بوجمعة"، وإذا ولد يوم الأربعاء سمي "بالربيعي"، وإذا ولدت البنت في الربع أطلق عليها اسم "ربيعة" وأمّا إذا ولد الإن ليلة المولد النبوى الشريف سميّ بمولود أو "ميلود"، ويحتمل أن يُسمى الذي ولد يوم السبت "بالسبتي"، والذي ولد في عاشوراء يُسمى "عاشور"...¹ وعماداً على هذا فالفرد مرتبط أشد الارتباط بدينه الإسلامي ومحتم بحمل المناسبات الدينية المختلفة.

ج- الأحوال النفسية:

الأسماء جزء من ثقافة الجزائريين تعكس الظروف المرتبطة بالأحداث والمشاعر السائدة على سبيل المثال هناك أسماء متعلقة بالحظ والفرح والخسارة والموت والحياة والجمال والطموح والأمل والتّجاح والتفاؤل؛ جلّ مثل هذه الأسماء لم تأت من العدم إنما جاءت نتيجة معتقدات وظروف تفسّر الأحوال النفسية آنذاك مثل : اسم سعيد ومسعود ومخلوف...الخ.

1- أسماء مرتبطة بالفرح والحزن:

تحتل هذه الأسماء مكاناً بارزاً في المجتمع الجزائري، إذ من معتقداتهم في هذا المقام أنَّ الإن الذي يُولد بعد سنوات من الانتظار أو بعد دخول فرح للعائلة أو تحقيقها إنجازاً مهما يليق بمقامهم يُسمى باسم يناسب شعورهم مثلا: فرح، سعيدة، بهيجة، سعاد...الخ.

2- أسماء مرتبطة بالجمال والكمال:

كان الجمال ولا يزال جزءاً مهماً من ثقافة التسمية عند الجزائريين فـيُسمون مثلاً: الباھية وجميلة، زينة، الباھي، جمال، وسيم، جميل...الخ، وينقسم الجمال بدوره إلى جمال طبيعي، وجمال روحي، فالنوع الأول يكمن في الأسماء التي ترتبط بالطبيعة نوعاً ما وعن جمالها: زهرة، وردة ، ياسمين، نور...الخ، أمّا النوع الثاني مثل: وسام ، حسناء، حسن ...الخ. أما الكمال فتأخذ الأسماء دلالة نحو: الكاملة، كمال، الكامل، كمilla...الخ

¹- ينظر: أحمد جلالي والعيد جلوبي، المؤثرات الأساسية في وضع الألقاب و اختيار الأسماء في الجزائر، ص

3- التسميات المرتبطة بالفقر والغنى:

من المعتقدات المتوارثة التي تُعد جزءاً من الموروث الجزائري الأسماء المرتبطة بظروف الحياة وتطلعات الأفراد، فيطلقون أسماء تدل على الغنى من باب الأمل والتَّفاؤل والبركة مثل: رزقة، أمل، دراهم، مرزوقه، مبروكة... إلخ. كما أن هناك أسماء تعكس الصبر في مواجهة صعوبات الحياة وتحديات الفقر والتي تحمل بدورها معنى القوة نحو: صبري، راضية...

4- أسماء متعلقة بالصحة والمرض.

ومن المعتقدات الجزائرية القديمة كذلك أنهما يُسمون أسماء من مهامها بإبعاد المرض والحفاظ على الصحة مثل: شافية، عافية، سليم، سليمة، سلمى. «ومن المفید هنا أن نُنوه أن العادة تربط هذه القضية أيضاً بمعنى ثقل الاسم على اللسان أو خفتته بمعنى أن الاسم العسير النطق من منظورهم - يكون سبباً في دوام المرض أو السلوكات غير المرغوبة على خلاف ما يُسر منه، ولهذا قد يُعدل على الاسم الأول إلى اسم ثانٍ طلباً للمأمول، كالانتقال مناداة- بشهادات حيَّة - على غرار الاسم الأصلي إلى صلاح، هادية، رحمة..».¹

5- أسماء مرتبطة ببعض الألوان:

للألوان كذلك حظ وافر في التسمية قديماً، حيث يُسمون المرأة التي تتمتع بشدة البياض وعظيم حسنها "بالبيضة"، إذ تسمى أيضاً "السودة" أو "كحلة" في اعتقادهم أن هذا الاسم سيمنع العين والحسد عنها، وكذلك التسمية باسم "الزرقة" من المحتمل أنه يشير إلى الأنثى القوية والشجاعة الجريئة التي تتصرف بحكمة في مواجهة المواقف والتي تتصرف بالزانة، واسم "الحضره" أيضاً تعبيراً عن دور المرأة في الإنجاب واستقرارها الحياة. كما يُنظر لها على أنها مصدر للخير والبركة ومصدر للرِّزق والعيش، إذ ارتبط اللون الأخضر أشدَّ الارتباط بالطبيعة والحياة، واسم "الشَّهبة" نسبةً إلى المدح والمحاملة فقط، و "الصَّفراء" لقب للاستهزاء والسخرية.

¹ أسماء حمایدية، أسماء الأعلام في الجزائر (مقارنة أنثرو لسانية)، ص 212-213.

6- أسماء مرتبطة بالجذ و الجدة:

كان في اعتقاد الجزائريين أن التسمي بأسماء الجدود والجدات نوع من التكريم والتقدير، والبركة للأبناء والأحفاد ولتعزيز الروابط الأسرية نحو: خديجة، عائشة، حورية...الخ.

7- أسماء مرتبطة بالحياة والموت:

أدت قضية الموت والحياة دوراً بارزاً في الفكر الإنساني، ولها أهمية في الثقافة «حَقَّ إِنْ كَاسِير(cassirer) عَدَّ الفكر الأسطوري بِأجمعه إِنْكَاراً عَنِيداً لظاهرَ الموت وأقوى تأكيد للحياة عرفته الحضارة الإنسانية ويوضح في هذا المقام أن الفعل الأنثروبوني ينطلق من ثنائية الموت والحياة، لأنهم يعتقدون أنَّ التسمي بأسماء معينة تخلصُهم من ال�لاكِ والموت مثل: عيشة، عويشة، حياة، دنيا، عياشي ...».¹

8- أسماء لها ارتباط بوسائل الإعلام.

شهد العالم اليوم تطوراً ملحوظاً في عصر التكنولوجيا حيث أصبحت وسائل الإعلام، تؤدي دوراً مهماً في الحياة البشرية. ولا يمكن الاستغناء عنها، إذ تؤثر على الإنسان إيجاباً وسلباً في جميع نواحي الحياة حتى على اختيار أسماء لأبنائهم، فكل شخص داخل العائلة يفضل أن يُسجّي ابنه باسم أو شخصية مؤثرة اعلامياً، لذا ظهرت أسماء من قبيل : ميادة، شرين، سيران، جهانة، نورسين ..الخ، وبعض الأسماء الغربية أيضاً مثل: "سالي، مايا، جوليا، سيلينا، ميليسيا..." كما أنَّ هناك أسماء ذات جذور فارسية وتركية دخلت إلى الجزائر نحو: أناهيد...

إضافة إلى ذلك أنَّ هناك «مارسات ثقافية أخرى يفرضها الطابع الذكوري الذي يميز المجتمع العربي _في عمومه_ بدليل ما نشط من أسماء قديمة تتبع دلالاتها الاجتماعية القاضية بالعدول عن الخلف المؤنث إلى المذكر من ذلك: حدة، حدودة، بركو، برکاهم إيمانا منهم بأن "الله ما عندوا ذكر ما يتذكر"»². كما لا يخفى على أحدٍ منا ما كانت تحظى به «العروس من طقوس خاصة من

¹- ينظر: أسماء حمايدية، أسماء الأعلام في الجزائر(مقاربة أنثرولسانية) ص 210.

²- المرجع نفسه، ص 213.

باب استشراف الخير والبركة فيها، حيث كانت بعض العائلات الجزائرية في مرحلة خلت تعمد إلى تحويل "كنائسها" لواحدة اسمية أخرى قد تكون اسمًا أو لقبًا أو كنية، وعادة ما يعتقدونها بفضل الربح والحظ، لذا جنحوا إلى بدائل اسمية، كبروكة وريحة، وما كان يوضع ابتعاء ستر نقص أو قبح فيها تسميتها: الكاملة، الباهية، وظرفية، وفي معرض حديثنا عن الأجيال المتقدمة نرى أنه من الضروري الإشارة إلى ما كان يجري من حظر اجتماعي فيها يخص المنداداة بين الزوجين، إذ يعمد الرجل إلى طلب أهله باسم من أسماء أبنائه، أو يُسرّح الفاظاً أخرى نحو: "مُرا" أو "مخلوقة" والحال نفسه بالنسبة للمرأة حيث تحافظ بنـ"رجل"، "عبد"، "مخلوق" كنظائر اسمية.¹ على عكس ما هو شائع اليوم، لم تعد الأسماء تقتصر على القوالب التقليدية، بل ظهرت أسماء دلع متحررة من قيود الحرج التي كانت سائدة في الماضي. فهي بمثابة تعبيرًا صريحًا عن المودة والمحبة بين الأفراد، من بين هذه الأسماء نجد: سوسو، فوفو، رورو، دودو...الخ. التي أصبحت تستخدم اليوم بكل عفوية لتعزيز الروابط العاطفية.

عاشرًا: الدلالات الميثولوجية في الأسماء.

تعد الميثولوجيا كغيرها من العلوم الأخرى علمًا له أنسنه وخصائصه ومنهجيته، وتُعرف بعلم الأساطير أي العلم الذي يختص بدراسة القصص التاريخية القديمة التي ترتبط ارتباطاً وثيقاً ببعض العادات والتقاليد، ولهذا كان بعد الميثولوجي للأسماء يُشير إلى دراسة وفهم الأسماء الشخصية من خلال عدسة الأساطير والمعتقدات القديمة، هذا بعد يكشف العلاقة بين اللغة والثقافة والتصورات القديمة. «وقد بدأ لنا من بعض كتب الميثولوجيا، أن هناك أسماء شيوخ-يكثر تداولها في المجتمع الجزائري إلى غاية اليوم- ذات حضور قيمي في بعض ما روی من الأساطير، ولكننا لا نزعم هنا بأن الأصل في التسمية بها ميثولوجي محض؛ لأن لها في اللغة حضوراً تحمل معانيه»². حيث كانت الأسماء في الجزائر تتسم بتنوع كبير، ويرتبط بعضها بقصص وأساطير شعبية تظهر الطابع الثقافي والتاريخي للمنطقة؛ على سبيل المثال هناك أسماء مستوحاة من

¹- ينظر: أسماء حمايدية، أسماء الأعلام في الجزائر (مقاربة أنثرولسانية)، ص 214-215.

² المرجع نفسه، ص 216.

قصص الأبطال والأساطير نحو: الزهرة، الزازية، حورية...الخ. كما عكست هذه الأسماء كيف كانت الميثولوجيا تؤثر في ذهنية الأفراد والمجتمعات عبر التاريخ .

الفصل الثاني:

ال فعل الأنثروبوني الجزائري: الدلالة

اللغوية والثقافية

ال فعل الأثربوني الجزائري: الدلالة اللغوية والثقافية

1- بَلْخِير:

يُعَدُّ من الأسماء الجزائرية الشائعة قديماً، وهو مركبٌ من جزئين: "بل" و"خير". في العديد من اللهجات الجزائرية تُستخدم "بو" أو "بل" كاختصار لـ "أبو" التي تعني صاحب أو والد، فمثلاً: أبو الخير يعني صاحب الخير. أما "الخير" فهي كلمة عربية أصلية واضحة المعنى؛ حيث جاء في اللُّغة «الخير: الكرم، والخير: الشرف، والخير: الأصل، والخير: الطبيعة، (ج) أخيار»¹، يعتقد أنَّ اختيار اسم "بلخير" يعكس غالباً أمنيات الأهل لولودهم بأن يكون شخصاً صالحاً ونافعاً، يجلب الخير لنفسه ولمن معه، ويتنسَّم بالسمات الحميدَة. ويعكس استخدامه في الجزائر القيم الثقافية والاجتماعية التي يوليهَا المجتمع الجزائري لأهمية الصِّفات الحسنة والحميدة في الأفراد.

2- بُو عَلَام:

من شمال إفريقيا خاصةً في منطقة المغرب العربي، ويحملُ هذا الاسم دلالات ثقافيةً. كما يعتقد أنَّ اسم "بوعلام" له دلالة تاريخية أيضاً متعلقةً بحامل الرَّاية والعلامة، وهو اسمٌ مركبٌ من جزئين "بو" أو "أبو" أمّا "علام" يمكن أن تشير أيضاً إلى العلامة كرمز أو دلالة، والعلامة هي الشيء الذي يُعرف ويُعلم به. وهذا ما يتَّسَبُّ مع ما جاء في اللُّغة: «عَلَمَهُ عَلَمًا: وَسَمَّهُ بِعَلَامٍ يُعرَفُ بِهَا»²، وبهذا يأخذُ اسم "بوعلام" صاحب العلامة، أو حامل الرَّاية، وهذا هو الجانب الذي يُضيف بعدها تاريخياً للاسم قديماً، خاصةً في الحروب؛ حيث كان هناك شخص له أهمية عظيمة يسمى حامل الرَّاية أو العلامة لكونه شخصية محوريةً في ساحة الحرب. فاختيار هذا الاسم لم يكن عشوائياً، بل كان يجب أن يكون شجاعاً قوياً لا يخشى الموت، له القدرة على المواجهة دون خوف. لهذا كان اسم بوعلام يمنح له تقديرًا لدوره وشجاعته، وأصبح من الموروثات الثقافية. فيعكس غالباً أمنيات الأهل لولودهم بأن يكون شخصاً شجاعاً وقوياً، له القدرة على مواجهة الصعوبات.

1- مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية، مصر، ط2، 2004، ص 264.

2- المرجع نفسه، ص 624.

3- بِرَّكَاهُمْ:

يُعَدُّ من الأسماء الجزائرية القديمة، يُشير إلى دلالة مترتبة بالخير والبركة، وهو ما يعكس رغبة الأهل في جلب البركة لمن يحمل هذا الاسم، فالاسم مشتق من الكلمة "بركة" وهي كلمة عربية تحمل دلالة إيجابية تدل على الخير والنماء وهذا ما يتناسب ما جاء في اللغة: «البركة: النماء والزيادة»¹. كما يعتقد أن هذا الاسم ليس مجرد لفظ بقدر ما يعكس من دلالات ثقافية تحمل في طياتها تاريخاً اجتماعياً ومعتقدات المجتمع الذي نشأ فيه؛ حيث كان يطلق قديماً في الجزائر على الإناث للتعبير عن الرغبة في التوقف عن البناء، فالمرأة التي تنجذب الكثير من البناء إذا ولدت بنتاً، أطلق عليها اسم برکاهم أي بالمعنى اللغوي "كفى من البناء" فقد يشير إلى المعنى العامي "كفانا بركة"، واستخدام الضمير "هم" قد يعكس رغبة في تحقيق شيء معين، وفي هذا السياق ربما يقصد "كفى من هذا النوع" أي البناء. ولهذا ربما لجأ الأهالي إلى التسمية بهذا الاسم اعتقاداً منهم أن ذلك يساعدهم في الحد من إنجاب الإناث.

4- الباهِي:

يحمل دلالات ومعانٍ جميلة حسب المعتقدات الجزائرية. ربما يدلُّ اسم "الباهِي" على الشخص الذي يتمتع بالبهاء وحسن المظهر وجمال الروح والشكل؛ لأنَّ عادةً ما يطلق هذا الاسم في القديم عند الجزائريين على المولود الجديد الذي يولد بظهورِ جذابٍ وجميلٍ ومشرقٍ. كما يعتقد أن يكون تعبيراً عن التفاؤل بمستقبل مشرق للمولود، فهذه التسمية تعكس غالباً أمل الوالدين بأن يكون ابني مصدرًا للسرور والبهجة في حياتهم وأن يكون له نصيب من الجمال بنوعيه. أمّا بالنسبة إلى الألف واللام في "الباهِي"، فهي أدلة تعريف تُضفي عليه نوعاً من التفرد، كأنَّ الجميل بذاته أو التموج للجمال. ويُعَدُّ من الأسماء المحبوبة في الجزائر قديماً، ويحمل نفس المعنى في اللغة فهو مشتق

1- ابن منظور، لسان العرب، تحرير عبد الله علي الكبير و محمد أحمد حسب الله وهاشم محمد الشاذلي، دار المعارف، القاهرة، د ط، 1980، مج 1، ج 4، ص 265.

ال فعل الأثروي ببني الجزائري: الدلالة اللغوية والثقافية

من مادة (ب ه) يُقال: «بها الشيء بهاءً وبهاءً: حسن وجمل، وبها في فلان في كذا فاقه، وبها والباء: الجمال والمنظر الرائع فيه بهاء»¹.

5- بحريّة:

ارتبط هذا الاسم قديماً عند الجزائريين بالمرأة، ويحمل دلالات ثقافية واجتماعية، مشتق من الكلمة بحر وهي كلمة عربية فصحى، حيث جاء في اللغة «البحر: الماء الواسع الكبير»²، وبالتالي فاسم "بحريّة" منسوب إلى البحر أو المتعلقة به. يعتقد أن التسمية بهذا الاسم يكشف مدى ارتباط الأهالي الجزائريين بالبحر سواء كان ذلك للهجرة أو حبيبه له، فهو يرمز للسلام والحرية والافتتاح، أو يحمل لدى جمال البحر أو ربيعاً للشعور بالارتفاع والهدوء عند الوقوف أمامه. وقد يعبر الاسم عن تقيّي الأهل بأن تكون ابتهم كريمة كالبحر أو جميلة كجماله، أو ربيعاً قوية كقوته، إنه يعكس تفاولاً بمستقبل يحمل الصفات الإيجابية المتعلقة بالبحر. فرف الحاء الساكن يليه الراء المتحركة، ثم الباء المشددة والتاء المربوطة، يمنح للاسم خصوصية صوتية.

6- التّوّي:

اسم علم مؤنثه "توميّة"، ربما يشير هذا الاسم في التراث الجزائري الثقافي إلى المرأة التي تُنجب توأمًا. فإذا ولدت توأمًا "أنثى وذكر" سُميّت البنت: توميّة، والولد توبي، وبهذا يرتبط اسم التومي بمفهوم التوأم، وهذا ما يتّناسب مع ما جاء في اللغة: «التوأم: المولود مع غيره في بطنه من الاثنين إلى ما زاد، ذكراً كان أو أنثى، أو ذكرًا مع أنثى»³. على الرغم من أن "توميّة" تبدوا مشتقة من "توأم" بنفس طريقة الاشتراق الصّرفي المعتاد في اللغة العربية، إلا أن التّشابه الصّوتي كبير جدًا خاصة في بعض اللهجات، وهذا التحوّل من توأم إلى توبي يمكن أن يفسّر أنه اسم دلع للمولود التّوأم للتّعبير عن خصوصيّة وضعه "كتوأم". وبهذا يكون متفرّداً من غيره.

1- مجمع اللغة العربية- المعجم الوسيط ص 75.

2- المرجع نفسه، ص 40.

3- ابن منظور، لسان العرب، مج 1، ج 5 ص 413.

7- التهامي:

من المُمحتمل أنَّ هذا الاسم منسوبٌ إلى «منطقة التهامة في شبه الجزيرة العربية التي اشتهرت بالشجاعة والفروسية، كما يُطلق على النبي محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التهامي لكونه منها، وتُطلق على مكَّةَ، ولذلك قيل للنبي محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تهاميٌ لأنَّه منها»¹، وعليه فتسمية المولود في المجتمع الجزائري قدِّيماً بالتهامي تحمل في طياتها دلالة الشرف والبركة، والاتِّساب إلى نسب مبارِكٍ أو منطقة مقدَّسة؛ حيث جاء في اللُّغة: «تهامَةُ: اسم مكَّةَ والنَّازل فيها مُتَهَّمٌ، يجوز أن يكون اشتقاقياً مِنْ هَذَا، وَقِيلَ: تهَامَةُ بَلَدٌ وَالنَّسْبُ إِلَيْهِ تهاميٌ وَتَهَامٌ»². أمَّا بالنسبة إلى الباء في اسم التهامي فهي ياء النِّسبة، وتَدُلُّ على الاتِّماء أو العلاقة بالمكان، فهو ليس مجرَّداً اسم بقدر ما يحمل دلالات ثقافية وتاريخية. فهو تعبيرٌ عن الاتِّماء الديني والتَّقدِير للرسول صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فمن الناحية الصوتية فهو سهل النُّطق وله إيقاعٌ موسيقيٌّ مُميَّز، واقترانه بالألف واللام يُضفي عليه نوعاً من الهيبة وكأنَّه "التهامي" الوَحِيدُ.

8- جميلة:

اسمٌ مشتقٌّ من الجذر العربي (ج م ل)، الذي يحمل معنى الباء، والحسن، تقول فتاة جميلة أي حسنة المظاهر أمَّا بالنسبة للثاء اللاحقة في آخر الاسم، فهي دالة على التَّأنيث مِمَّا يجعل الاسم خاصاً بالإناث. وفي حين يرتبط أيضاً هذا الاسم بمجموعةٍ من المعتقدات الثقافية والاجتماعية، حيث يُعتقد أنَّ تسمية المولودة "جميلة" تكمن في تميُّز الوالدين بأن تكون ابنتهما جميلة في مظهرها الخارجي وكذلك في أخلاقها، فهو تعبيرٌ على التَّفاؤل بمستقبلٍ مشرقٍ لها، وأن تكون محبوبة في مجتمعها، وقد جاء في اللُّغة: «جَمِيلٌ جَمِيلاً: حَسْنٌ خَلْقُهُ، وَجَمِيلٌ حَسْنٌ خَلْقُهُ: فهو جميل، (ج) جُمِلاء، وهي جميلة»³.

1- قريش قبيلة تهامية، <http://yemeniamerican.Com>

2- ابن منظور، لسان العرب، مج 1، ج 6، ص 452.

3- مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط ص 136.

9- جُمْعُهَا:

والأصلُ الفصيح فيه "شَغِمَةٌ" ، كما يحتملُ أنَّ هَذَا التَّغِيرُ وَالتَّحولُ مِنْ شَغِمَةٍ إِلَى جَمِيعَهَا هُوَ مَثَلٌ حَيٌّ عَلَى دِيَنَامِيكِيَّةِ الْلَّهَجَاتِ وَالْلُّغَاتِ، كَمَا يَعْكِسُ ظَاهِرًا لِغُوَيَّةً وَهِيَ الإِبَدَالُ الصَّوْتِيُّ. فَبعضُ مِنَ الْأَحِيَانِ لَا يَلْجَأُ الْأَفْرَادُ إِلَى التَّسْهِيلِ وَالتَّخْفِيفِ فِي جَمِيعِ الْكَلَمَاتِ؛ لَأَنَّ هَنَاكَ كَلَمَاتٍ تَتَطَلَّبُ قُوَّةً وَوُضُوحًا أَكْثَر. لَهُذَا قَدْ يُنْظَرُ إِلَى الْجِيمِ عَلَى أَنَّهَا صَوْتٌ أَقْوَى وَأَوْضَحُ مِنَ الشَّيْنِ الْخَفِيفَةِ، كَمَا أَنَّ أَيْضًا اسْمُ "جَمِيعَهَا" يَحْمِلُ إِيقَاعًا يُعْدِ أَكْثَرَ مَلَائِمَهُ وَانسِجَامًا مَعَ الْأَصْوَاتِ الْأُخْرَى فِي الْبَهْجَةِ، حِيثُ يَحْمِلُ هَذَا الْاسْمُ دَلَالَاتٍ ثَقَافِيَّةً، إِذْ يُعْتَقَدُ أَنَّهُ يَعْكِسُ صَفَاتَ الْمَرْأَةِ الْطَّوِيلَةِ الْمُحْسَنَاتِ ذاتِ جَمَالٍ نَاصِعٍ وَكَبِيرٍ. فَقَدْ جَاءَ فِي الْلُّغَةِ «الشَّغِمُونَ» بِمَعْنَى، الطَّوِيلِ التَّامِ الْحَسَنِ مِنَ النَّاسِ وَالْإِبْلِ، وَامْرَأَةٌ شَغِمُونَ وَشَغِمَونَ وَنَاقَةٌ شَغِمَونَ¹، وَلَهُذَا يُعْتَقَدُ أَنَّ التَّسْمِيَّةَ بِهَذَا الْاسْمِ تَعْكِسُ أَمْنِيَّةَ الْأَهْلِ بِأَنَّ تَكُونُ ابْنَتُهُمْ حَسَنَةً وَجَيِيلَةً.

10- حوريَّة:

لَا يَسْعُ الْمَرْءُ إِلَّا أَنْ يَرِيَطِ هَذَا الْاسْمَ بِتِلْكَ الْأَسْطُورَةِ الْقَدِيمَةِ الَّتِي تَحْيَا فِي ثَقَافَاتٍ عَدِيدَةٍ، يَقَالُ: «أَنَّ حُورِيَّةَ الْبَحْرِ هِيَ أَحَدُ أَقْدَمِ الْأَسَاطِيرِ الَّتِي عَرَفَهَا الْبَشَرِيَّةُ، وَهِيَ تَجْمَعُ بَيْنَ صَفَاتِ الْبَشَرِ وَالْأَسْمَاكِ؛ حِيثُ تَتَمَّعُ بِجَسْمٍ سَمْكَةٍ مِنَ السُّرَّةِ إِلَى الذَّيْلِ، وَتُعَدُّ حُورِيَّةَ الْبَحْرِ أَسْطُورَةً، وَلَكِنَّ لَكْثَرَةِ ذِكْرِهَا فِي الْقُصُصِ وَالْأَسَاطِيرِ الْقَدِيمَةِ، اعْتَقَدَ النَّاسُ أَحِيَانًا بِوُجُودِهَا، وَمِنْ ذَلِكَ الْوَقْتِ اتَّسَرَتِ الْأَسَاطِيرُ حَوْلَ عَرَوَسِ الْبَحْرِ وَأَصْبَحَتْ مُورَوْثًا ثَقَافِيًّا²، وَلَكِنَّ مَا هُوَ مُتَقَّدٌ عَلَيْهِ أَنَّ حُورِيَّةَ الْبَحْرِ رَمْزٌ لِلْجَمَالِ، إِذْ تَتَصَفُّ بِالْحُسْنِ وَالْبِيَاضِ، وَمِنْ الْمُحْتَمَلِ أَيْضًا ارْتِبَاطُ اسْمِ حُورِيَّةِ الْبَحْرِ «حُورُ الْعَيْنِ»، حِيثُ جَاءَ فِي الْلُّغَةِ: «الْحُورُ: أَنْ يَشْتَدَّ بِيَاضُ الْعَيْنِ وَسَوَادُ سَوَادِهَا، وَالْحُوَارِيَّاتُ مِنَ النِّسَاءِ النَّقِيَّاتِ الْأَلْوَانِ وَالْجُلُودِ لِبِيَاضِهِنَّ، وَمِنْ قَوْلِهِمْ: امْرَأَةٌ حَوَارِيَّةٌ إِذَا كَانَتْ بِيَضَاءً»³. وَلَهُذَا

1- ابن منظور، لسان العرب، مج 4، ج 26، ص 2286.

2- مصطفى السداوي، أسطير حوريَّة البحر من جميع أنحاء العالم، <https://www.sayidaty.net>.

3- المرجع السابق، مج 2، ج 12، ص 1043 - 1044.

ال فعل الأثري وبني الجزائر: الدلالة اللغوية والثقافية

عندما يُطلق اسم حوريَّة على فتاةٍ في المجتمع، غالباً ما يرتبط بها توقعات معينةً للجمال والحسن والبياض والأوثة.

11- حيزية:

اسم مؤنث شهير في الجزائر والمغرب العربي أيضاً، يرتبط بقصة حبِّ وتراث شعبي غنيّ، فهو ليس مجرّد كلمة، بل هو قصَّةٌ ورمزٌ وجُزء لا يتجرأ من نسيج الثقافة الجزائرية، حسب الرواية يقال: «أن حيزية بوعكاز بنت أحمد بن الباي شابة جزائرية من عرش "الذوادرة"، ولدت عام 1855م، وعاشت حيَاةً بدويَّةً مع قبيلتها بمدينة بسكرة وقد جمعتها علاقة حبٍ قوية بابن عمها "سعيد" الذي نشأ يتيمًا وكفله والدها، وبعد عِلم والدها بقصتها وخوفاً من انتشار الخبر وعلى سمعة ابنته حاول تزويجها لأحد فرسان القبيلة الذين كانوا يتسابقون للفوز بها لشدة جمالها، لكن حيزية رفضت ذلك وذهبت مع ابن عمها، ولهذا استسلم الجميع وأفْرَوا زواجَهم لتصاب بمرض خطير وتفارق الحياة وبعد فترة وجيزة من الزواج، و عمرها لا يتجاوز 23 سنة»¹، وبهذا كان اسم حيزية رمزاً للجمال، وتأكيداً على الهوية الثقافية الجزائرية من خلال تبني رموز التراث الشعبي، كما يعكس اسم "حيزية" دلالة أعمق لارتباطها الوثيق بالقصيدة الشعبية الجزائرية المشهورة، "حيزية" نسبة إلى الشاعر محمد بن قيطون. ومن المعتقد أنَّ تسمية المولودة بهذا الاسم يُعبّر عنأمل الأهل في أن تكون ابنته جميلة وفاتنة ومحبوبة.

12- الحواس:

يُعتقد أنَّ الاسم مُرتبطٌ بالتجوال الاجتماعي، ويُحمل آنَّه مشتقٌ من الجذر اللُّغويّ (حس أو حوس)؛ حيث يأخذ معاني عدَّة في اللغة العربية منها: طلب، خالط، أو تحول. والحس هو مصدر من حس والتي تعني التجوال أيضاً، ويعتقد أنَّ التسمية بهذا الاسم في الجزائر قدماً راجعةً إلى رغبة الأهل بأن يكون ابنهم مغامراً وشجاعاً ومحباً للسفر مُنفتحاً على العالم، وباعتبار أنَّ

1- خلدت حكيتها قصيدة.. بطلة أشهر قصة حب في تاريخ الجزائر، <https://www.aljazeera.net>

التّحوُس يدلُّ على الحركة والشّاطِ عكس الكسل، فالاسم ربما قد يحمل دلالة الحيوية والحركة، ومُمكِن أنْ يعكس رغبة الأهل بأن يكون ابنهم نشيطاً. فالاسم غنياً بالدلّات الثقافية والاجتماعية، فهو رمزٌ أيضاً للانفتاح والتفاعل الاجتماعي والاختلاط والتّواصل مع النّاس، وبناءً العلاقات باعتبار أنه مرتبطٌ بالتّحوُس، حيث جاء في اللّغة: «حاسه حوساً، والحوُس: التّحرُك في ذلك، وحاس حوساً: طلب، وحاس القوم حوساً: خالطهم ووطئهم، والتّحوُس: التشجُّع، والتّحوُس: الإقامة مع إرادة السّفر كأنَّه يُريد سفراً ولا يتَهيأ له»¹. قد يكون الاسم الأصلُ فيه أنه صفةٌ للمبالغة على وزن "فعَال" ثم تحولت فيما بعد إلى اسم علم مذكر. و "ال" التعريف تُضفي عليه دلالة، أي الشخص المُتَيَّز بهذه الصّفة. وعليه فهذه دلالة الاسم تؤكّد كيف أنَّ الأسماء يمكن أنَّ تستمد دلائلاً العميقة من المجتمع والاستخدام اللّهجي، وليس فقط اللّغة العربيّة الفصحي، لأنَّ كلمة حوس موجودة في اللّهجة الجزائريّة وبهذا أصبح الاسم جزءاً من الهويّة الثقافية.

13- الخامسة:

يعتقد أنَّ اسم الخامسة غالباً ما يُطلق على المولودة التي تأتي في الترتيب الخامس من بين أخواتها، حيث جاء في اللّغة: «خمس الخاء والميم والسين أصلٌ واحدٌ وهو في العدد. فالخمسة معروفةٌ. والخمسُ: واحد من حُمسةٍ، يقال: حَمَستُ القومَ: أخذت خمس أموالهم، أحْمَسُهم، وَحَمَسْتُهم: كُنتُ لهم خامساً، أحْمَسُهم»²، وبما أنَّ يوم الخميس هو اليوم الخامس في الأسبوع، لذلك يُحتمل أنَّ تسمية البنت قد يُشار إليها باسم كإشارة مباشرة إلى يوم ميلادها، وهذا ما يُناسب ما جاء في اللّغة: «والخمُس اليوم الخامس من الأسبوع، وجمعه أخمِسَاء، وأخمِسَة»³. ومن أهم المعتقدات الجزائريّة السائدَة حول اسم الخامسة، كما يُحتمل أنَّ "الخمسة" هو رمز قويٌ للحماية من العين والحسد فالعدد خمسة له دلالة عميقة في المجتمع الجزائري، رُبما في اعتقادِهم أنَّ تسمية المولودة

1- ابن منظور، لسان العرب، مج 2، ج 12، ص 1048.

2- ابن فارس، معجم مقاييس اللغة، تُج: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، ط 1، ج 2، ص 217.

3- المرجع نفسه، ص 218.

بالخامسة سيعمل "على صرف أظفار الحاسدين" أو لتقليل تأثير العين. كما نقول بالعامية "خمسة في عينيك"، ولهذا فاسم "الخامسة" ليس فقط ذا معنى لغوي بل له أيضا دلالات ثقافية واجتماعية مرتبطة بعادات وتقاليد المجتمع.

14- خداوج:

يُعدُّ من الأسماء التقليدية في الجزائر، حيث أخذ بعدها ميثولوجياً، احتفظت به الذاكرة الجزائرية، ويُعتقد أنه اسم دلع لاسم "خديجة"، كما في اسم عائشة مثلاً نقول عيشة أو عوشة، حيث إنَّ في بعض اللهجات تحدث ظواهر صوتية تؤدي إلى تحويل بعض الأصوات أو حذفها أو إبدالها للتسهيل فقط، باعتبار أنَّ الإنسان يلجأ دائماً إلى التخفيف والتسهيل. ربما لهذا أطلقوا اسم "خداوج" لأنَّه أسهل في النطق من اسم خديجة. كما يحضر هذا الاسم أيضاً "خداوج" في تلك الأسطورة المعروفة "بخداج العميماء". «يروى أن هناك فتاة صغيرة تعيش مع والدتها تُعرف باسم "خداوج" بنت حسن الخزنائي، وأختها فتاة تُسمى: "عزيرة" ومحبوبة باسم فاطمة». توصف خداوج بجمالي فاتن، كانت هذه الفتاة تتلقى كلَّ الحُبِّ من أهلها خاصة من أبيها، وفي أحد الأيام يقال: سافر والدتها وعند عودته أحضر لها مِرأة، وأعجبت بها خداوج كثيراً، وكانت كلَّ يوم تنظر إليها. وفي أحد الأيام أقام أبوها حفلًا في القصر حضرته العديد من الشخصيات، وأكَّد للحضور بأنَّه سيقدم لهم شيئاً يُحذِّفهم لدهشتهم. فطلب الوالد من جميع النساء تزيين ابنته "خداوج" وبعد الانتهاء، كانت "خداوج" مثل اللؤلؤة فائقة الجمال، فانهمر الجميع من شدة جمالها. بعدها خرجت مسرعَةً إلى غرفتها لتنظر إلى مرايتها إذ تنبَّهَ من جمالها، قيل: أنها أصبت بالعمى في ذلك الوقت وأصبحت تلقب "بخداج العميماء" كما يقال أيضاً أنَّ القصر ما زال إلى اليوم في القصبة الجزائرية وأصبح عبارة عن متحف يستقبل العديد من الزوار من بنتٍ مدللة إلى بنتٍ عميماء»¹، يُعتقد أنَّ هذا ما أدى بالعائلات الجزائرية إلى التسفي بـهذا الاسم متفائلين بأنَّ تكون ابنتهم جميلة ذات

1- علي ياحي، قصة خداوج العميماء أميرة جزائرية أفقدتها جمالها البصرية،

<https://www.independentarabia.com>

ال فعل الأثروي ببني الجزائري: الدلالة اللغوية والثقافية

حسن وباء. فالاسم يحمل دلالات عديدة منها: أنه رمز للجمال والجاذبية، فالاسم يعبر عن الارتباط القوي بالهوية الثقافية الجزائرية كونها شخصية معروفة، وتسمية المولودة باسم "خداج" هي تكريم لهذا التراث، وتعزير للهوية الثقافية وبما أن هذا الاسم مرتبط بهذه الأسطورة قد يمنحه ثباتاً صوتيّاً ضمن اللهجة الجزائرية، ويجعله بذلك متداولاً كاسم بغض النظر عن معناه اللغوي الأصلي خارج إطار الأسطورة.

15-الدواي:

يمكن أن الاسم مشتق من مادة (ذ و د)، والذي يحمل دلالات متعددة منها: الحماية والدفاع. يعتقد أن هذا الاسم غالباً يطلق على الأشخاص الأقوياء والشجعان، والذين يدافعون عن أنفسهم وأراضيهم، لهذا من المحتمل أن التسمية باسم "الدواي" تشير إلى أمل وتميّز الأهل بأن يكون الولد حامل الاسم مدافعاً وقوياً، وشجاعاً. وهذا ما يتناسب مع ما جاء في اللغة: «الذود: السُّوقُ وَالظُّرُدُ وَالدَّافُعُ، تَقُولُ: ذُدْتُهُ عَنِّي كَذَا، وَذَادَهُ عَنِّي ذُوْدًا وَذِيَاذا، وَرَجُلٌ ذَائِدٌ أَيْ حَامِي الحقيقة دَفَاعٌ مِنْ قَوْمٍ ذُوْدٍ وَذُوْدِي».¹.

16-الربيعي:

يمكن أن اسم الربيعي نسبة إلى الربيع، وأنه صفة مشتقة من الكلمة الربيع- مئوّط بفضل الربيع- ويحمل معاني ودلالات عديدة في اللغة العربية منها: الخصب والجمال، والنمو، والتتجدد. هذه الدلالات الإيجابية تجعل الاسم يحمل رمزية مرتبطة بالأمل وال بدايات الجديدة، حيث أن كلّ أخضر من النباتات يُشير إلى الخصبة والتضارة التي تكسو الأرض في فصل الربيع، لهذا يمكن أن تسمية الأبناء بهذا الاسم راجع إلى أهميته في حياة الأجداد، وربما كانت مناطق سكناهم تشتهر بجمال الطبيعة في الربيع أو كانت الزراعة تعتمد بشكل كبير على أمطار هذا الفصل، كما قد يكون أيضاً هذا الاسم يعكس تميّز ورغبة الأهل في حياة مُردهرة وملوءة بالفرح والتفاؤل والخير لأنائهم. وهذا ما يتناسب مع ما جاء في اللغة: «الربيع: جزء من أجزاء السنة، فمن العرب من يجعله الفصل

1- ابن منظور، لسان العرب، مج 3، ج 17، ص 1525.

ال فعل الأثروي ببني الجزيري: الدلالة اللغوية والثقافية

الذي يُدركُ فيه الشّمار، وربيع رابعٌ: مُخصبٌ على المبالغة، وربما سُجِّي الكلأُ والغيثُ ربيعاً، والربيع أيضاً المطر الذي يكون في الربيع¹. ويجري في المعتقد الجزائري أيضاً أنَّ المولود الذي ولد يوم الأربعاء يُطلقون عليه اسم الربيعي، فهذا الاسم يميّز بينيته الصوتية الواضحة وزنه الصرفي الدال على النسبة بإضافة ياء النسبة التي تدلُّ على الانتاء أو الارتباط بالربيع.

17- راجح:

جاء الاسم على وزن اسم الفاعل، وهو مشتقٌ من الجذر (ر ب ح). له دلالات إيجابية منها الغامم أو الكاسب أو الفائز، ومرتبطة بالقيم الثقافية والاجتماعية كالكسب والنّجاح والفوز والثّماء والتفاؤل والأمل والحظ الحميد والبركة، إذ يعكس الاسم رغبة وتميّز الآباء لحياة موفقة لأبنائهم. ربما لهذا تطرق الأهالي الجزائريين قديماً إلى تسمية أبنائهم بهذا الاسم، لأنَّه يُعبّر عن نظرة إيجابية للمستقبل، وهذا ما يتناسب مع ما جاء في اللغة: «الرَّبْعُ: المَكْسُبُ»²، وما ثبت في لسان العرب: «رجح: الرَّبْعُ الرَّبْعُ والرَّبَاخُ: الْمَاءُ فِي التَّجْرِ».³.

18- الزّهرة:

يُحتمل أنَّ الاسم مشتقٌ من مادة (ز ه ر) حيث يحملُ في اللغة العربية معاني عدّة مرتبطة كلُّها بالجمال والإشراق والتَّفتح. كما أنَّه ليس مجرّد اسم بل هو مُشبع بالقصص والأساطير والمعتقدات القديمة. لأنَّه يحملُ في طياته بعدها ميثولوجياً غنيّاً، حيث يحضر هذا الاسم وبقوّة في أسطورة قديمة «تزوّي أنَّ هاروت وما روت ملائكةٌ من عالم الملائكة أرسلا إلى عالم الإنس أي الأرض، حيث تمنحهم صفات بشرية كالشهوة وبمُرور الوقت وقعاً في فتنة امرأة فائقة وفاتنة الجمال اسمها "الزّهرة" تذكّر بعض الروايات أنَّ المرأة طلبت منهُما أنْ يعلّماها الاسم الأعظم الذي من خلاله تصعدُ إلى السماء، وبعد أنْ كشفا سر الصعود، صعدت إلى السماء وتمَّ مسحُها إلى كوكب

1- ابن منظور، لسان العرب، مج 3، ج 18، ص 1563-1564.

2- مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، ص 322.

3- المرجع السابق، مج 3، ج 18، ص 1553.

الرّهبة كعقابٍ لها. أمّا الملkin فاختارا عذاب الدنيا على عذاب الآخرة وترتكز الأحداث هنا حول فكرة الخطيئة والمسخ»¹، ويُعتقد أنّ تسمية الأهل ببناتهم ياسن الرّهبة غالباً ما تكون نابعةً من الرغبة في تمجي الجمال والإشراق والنور والرقة والألوان والتفاؤل لبنيتهم. هذا ما يتنااسب مع ما جاء في اللّغة: «الرّهبة: نور كلّ نبات، والرّهبة: الحسن والبياض، وزهرة الدنيا وزهرتها: حسنهما وجهتها، والرّهبة بفتح الهاء: هذا الكوكب الأبيض»².

19- الزّازية:

من أمثلنا الشّعبية "حاطة روحها زاربة ورداخ". فالزازية الممثل بها هنا هي الجازية الهمالية، يعتقد أنّ اسم "الجازية" خضع للتّأثير اللّهجي ومع تداول الاسم في سياق السّيرة الهمالية عبر الأجيال في الجزائر. من الطبيعي أن يخضع الاسم للتّأثيرات الصّوتية المحليّة ويغير نطقه من الجازية إلى الزّازية، فقصّة "الجازية الهمالية" تتّرجمُ بأنّ تكون أسطورة خيالية أو خرافية شعبية، احتفظت الذّاكّرة الجزائرية بها. يقال أن: «الجازية نسبة إلى بنى هلال، وهي المرأة ذات الشّعر الطّويل، وأخوها الأمير حسن بن سرحان. فهي أسطورة في الجمال، إنّها جيله المنظر بدعة الجمال، عديمة المثال في الحُسن والكمال وفصاحة اللسان. لا يوجد مثيلها لا في الغرب ولا في الشرق، حيث أنّهم كانوا لا يُحاربون إلاّ بها، ولها قدرة كبيرة على تخليص الهماليين من مختلف المواقف الحرجة والصعبة، تتميّز بالذّكاء الخارق والحسن والدهاء و القوّة والشجاعة والحكمة، فهي امرأة بألف رجل، ذات أفة وكبراء»³. وهي قصّة حوتها آلاف القصص التّاريخيّة في المغرب العربيّ خاصةً في الجزائر. ولعلّ من هذا الموروث تطوير التّصور الشّعبيّ بأنّ "الجازية" امرأة ذات كبراء وبديعة الخلق وبذلك أصبحت رمز الجمال والذّكاء ورمزاً للأنوثة القويّة. فاسم الجازية أو الزّازية يحمل دلالات أثربوبولوجية قويّة مرتبطة بالذاكرة الشّعبية والهويّة التّقافية أو زيما للحفاظ على التّراث، ومن المعتقد

1- ينظر، محمد عجينة، موسوعة أساطير العرب عن الجاهلية ودلائلها، دار الفارابي، بيروت، لبنان، ط1، 1994، ص 208-209.

2- ابن منظور، لسان العرب، مج 3، ج 21، ص 1877.

3- امرأة بألف رجل رواية عن الأميرة الجازية الهمالية، <https://tribusalgerienneswordpress.com>

ال فعل الأثروي ببني الجزائري: الدلالة اللغوية والثقافية

أن سبب هذه التسمية نابع من رغبة الأهل وتمنيهم بأن تتحلى إبنتهم بعض من سمات "الجزائرية الهلالية" كجمال وقوّة الشخصية والحكمة ... الخ.

20- زعرة:

يُعدُّ هذا الاسم أحد الأسماء الجزائرية التي كانت شائعة قديماً، وقد جاء في اللغة العربية "الأزعر" يُشير إلى الشخص قليل الشعر أو المترافق الشعر، وبالتالي فإن "زعرة" هو مؤنث "لأزعر". وقد ثبتت في لسان العرب: «الأزعر بمعنى قليل الشعر، وتقول امرأة زعراً أي قليلة الشعر»¹، ففي الثقافة الجزائرية يُنظر إلى البشرة الصافية والشعر الخفيف أو قلة الشعر كعلامة من علامات الجمال الأنثوي والنقاء، والنعومة، والأنوثة الطاغية، على عكس كثافة الشعر التي ترتبط بالرجلة، فتسمية الفتاة "زعرة" قد لا تكون وصفاً لحالتها عند الولادة، بل هي أمنية الأهل بأن تتحقق فيها هذه الصفة الجمالية التي تُعدُّ رمزاً للأنوثة. كما يعتقد أيضاً أنَّ التسمية بهذا الاسم الذي يحمل دلالة "الشعر القليل أو الخفيف" أملأً في أن تكون كذلك فعلياً عندما تكبر، وأن تتصف بالجمال والنعومة. هذا يعكس اعتقاداً بأنَّ الاسم يمكن أن يؤثر في مصير الإنسان أو صفاته.

21- الزواوي:

يعتقد أنَّ هذا الاسم «من أصلٍ أمازيغيٍّ نسبة إلى قبيلة الزّواوة الموجودة بشكل أساسيٍّ في منطقة القبائل الكبرى في الجزائر، التي تقع بين دلس غرباً، وبجاية شرقاً، وقيل أنَّ الزّواوة من قبائل كثامة ولم يُطونَ كثيرة مثلُ بنو مَجسَّطة، وبنو كوفي، وبني عيسى ... الخ، كما قال أبو يعلى الزواوي: أنهم سَمِّوا الزّواوة لكثرَةِ جُموعِهم، حيث ارتبطت أيضاً منطقة الزّواوة بالصلة والمقاومة»². يُحتمل أنَّ تسمية الأهالي الجزائريين أبناءهم بهذا الاسم نسبة إلى هذه القبيلة المعروفة بالتكلُّل والاتحاد، حيث كانت هذه القبيلة كوحدة متماسكة. ورُبَّما أيضاً كان لها في الماضي قوّة

1- ينظر: ابن منظور، لسان العرب، مج 3 ، ج 21، ص 1832.

2- ينظر: مزهورة صالح، المجتمع الزواوي في العهد العثماني(1720-1830)، مجلة مجتمع تربية عمل، تizi وزو، الجزائر، مج 7، ع 2، أكتوبر 2022، ص 59.

ال فعل الأثروي ببني الجزائري: الدلالة اللغوية والثقافية

وسيطرة ونفوذ على مناطق معينة، يعتقد أنّ هذا هو السبب الذي أدى بالأهالي الجزائريّة إلى اتخاذ اسم "الزواوي"، متفائلين بأنّ يكون حامل الاسم سيتحلّ بصفات القوّة والسيطرة وأنّ يكون سيد مجتمعه، كما يتميّز اسم "الزواوي" بوضوح وقوّة في النطق فالتشديد في البداية يجعله قويّاً الحضور، والمدُّ في نهايته يعطيه ثقلًا ويُضفي عليه إنفتاحًا واسعًا، هذا المرجح يجعل الإيقاع الموسيقيّ مميّزًا.

22- سلطان:

يُحتمل أنّ الاسم مشتقٌ من مادة (س ل ط) ويحمل معاني ودلّالات عديدة ومتنوّعة في اللغة العربيّة منها: التسلّط والقوّة والقدرة والهيمنة والملك، وعليه يعتقد أنّ لجوء الأهالي الجزائريّة إلى تسمية أبنائهم بهذا الاسم قدّيماً هو التفاؤل بأنّ يكون هذا الولد قويّاً وناجحاً ذات هيبة ومكانته في مجتمعه ومحترماً، وقد جاء في المعجم الوسيط: «سلطه: أطلق له السلطان والقدرة، والسلطنة: التسلّط والسيطرة والتحكم، والسلطان: الملك أو الوالي»¹، كما يُحتمل أيضًا أن يكون سلطان نابعاً من التأثير الخارجيّ أي أنّ الجزائر كانت تحت الحكم العثمانيّ، حيث كان اسم سلطان آنذاك يدلُّ على الحاكم الأعلى للدولة العثمانيّة، من المعقول أن يكون هذا التأثير قد ساهم في شُيوع هذا الاسم وأصبح متداولاً. والأرجح هنا أن يكون اختيار اسم سلطان نابعاً من تمنّي ورغبة الآباء بأن يكون ابنهم يحمل صفات القوّة والقيادة.

23- شليّة:

يبدو أنّ هذا الاسم «من أصول تركية يطلق على الإناث. ومذكّره شليّ، وهو منسوب إلى بلدة شلبي جنوب البرتغال خلال حكم العرب الأندلس، ويقال أنها تعني الشخص الظريف»²، ويعتقد أن هذا الاسم يحمل في طياته دلالات ثقافية عميقه، فهو ليس مجرّد اسم بل هو أداة

1- مجمع اللغة العربيّة، المعجم الوسيط، ص 443.

2- قناة غلاة لمعاني أسماء البنات، ما معنى اسم شلي في اللغة العربيّة: معنى كلمة شلي في اللغة العربيّة، معنى اسم شلي بالاسلام، www.youtube.com

ال فعل الأثروي وبني الجزائري: الدلالة اللغوية والثقافية

للحفاظ على الهوية الثقافية أيضًا، ويُحتمل أن تسمية البنت باسم "شلبيّة" قد يعكس تقيّي الوالدين بأن تكون ابنته تتحلّ بصفات تُنسب إلى الأندلس مثل: الجمال والرقة والتّوّق الرّفيع والفنّ والعلم وأن تكون ذات شخصيّة.

24- الشّامخة:

يُعتقد أنَّ الاسم مشتقٌ من الجذر اللُّغويِّ (ش م خ)، الذي يحمل معاني عديدة في اللغة العربيّة منها: العزّة، والشّموخ، والكرباء، والرّقى، والإرتفاع. فاسم الشّامخة يُستخدم لوصف الجبال، فنقول مثلاً: جبال شامخة أي عاليةً أمّا كاسم شخصيٍّ يُطلق على من يتمتع بالرّفعة والعظمة فاسم الشّامخة أيضًا زُيّناً يرتبط بالشخصيّة القويّة والهيبة والكرامة. وبعتقد أنَّ اختيار هذا الاسم لابنته يعكس تمهّهم ورغبتهم بأن تكون قويّة، ناجحة، عزيزة التّقى، ذات قيمة ومكانة ورِفعة في المجتمع، وهذا ما يتّناسب مع ما جاء في اللغة: «الثَّيْنِ والمِيمِ والخَاءِ أَصْلُ صَحِيحٍ، يَدْلُلُ عَلَى: تَعَظِّمٍ وَارْتِفَاعٍ، يَقُولُ: جَبَلٌ شَامِخٌ، أَيْ عَالٍ وَشَمِخٌ فُلَانٌ بِأَنْفِهِ، وَذَلِكَ إِذَا تَعَظَّمَ فِي نَفْسِهِ، وَشَمِخَ: إِسْمُ رَجُلٍ».¹.

25- صرهودة:

يُعدُّ من الأسماء التقليديّة التي كان لها حضور قويٌّ منذ زمن مضى في الجزائر، ولا يُشير الإعجاب في عصرنا الحالي لأنَّ التّطّق به في اعتقاد العامة ليس جذاباً والدليل على ذلك أنَّ البعض يُحاولون تأكيد أنَّ "صرهودة" هو عامي تحريف لاسم "سر الهدى" لكن في حقيقة الأمر اسم "صرهودة" له معنى قويٌّ في اللغة العربيّة ودلاته قد توجّي بمدى جاذبيّته، فهو إسمٌ مركب من جزئين "صر" و"هودة"، وما جاء في لسان العرب: «الصُّرُ بالكسْرِ، والصَّرُّ: شَدَّةُ الْبَرْدِ»²، أمّا "هودة" يقال في اللغة: «هادُوا هودَا: تَابَ وَرَجَعَ إِلَى الْحَقِّ»³. وهذا نجد أنَّ "هودة" تحمل معنى

¹- ابن فارس، معجم مقاييس اللغة، ج 3، ص 212 .

²- ابن منظور، لسان العرب، مج 4، ج 27، ص 2429

³- جمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، ص 998 .

ال فعل الأثروي ببني الجزائري: الدلالة اللغوية والثقافية

التّوبة، وعليه فهذا الاسم له دلالة قوية عكس ما كان شائعاً، فهو يجمع بين الصّر التي تعني الشدّة و هو دة التي تعني التّوبة، مما يمنحه معنى إيجابياً مُرتبطاً بالقوّة والتّغيير نحو الأفضل.

26- الضّاوية:

يحمل الاسم في اللغة العربية معاني ودلّالات منها الضياء والإشراق والنور، وهو اسم مؤنث معّرف بـ"التعريف" يشار به إلى فرد معين. ومن المعتقدات الجزائرية أنَّ اسم "الضّاوية" يُشير إلى الفتاة التي تتميز بالجمال والبهاء والإشراق ونور الوجه، كما يحتمل أيضاً أن تكون البنت الوحيدة لأهلها من بين إخوانها الذكور فمثلاً لها هو بداية حياة جديدة كلّها فرح وسعادة، ومجيئها في نظرِ عائلتها قد أضاء البيت كله بقدومها، وهذا ما يتناسب مع ما جاء في اللغة: «ضَاءَ الشَّيْءُ، يَضُوءُ ضَوءًا، وَضُوءًا، وَأَضَاءَ يُضِيءُ»، وفي شعر العباس: وَأَنْتَ لَمَا وُلِدْتَ أَشْرَقْتِ الْأَرْضَ وَضَاءَتِ بِنُورِكِ الْأَفْقُ. يُقال: ضاءَتْ وأضاءَتْ بمعنى إستنارث، وصارتْ مُضيئَة¹، يُحتمل أنَّ التسمية بهذا الاسم تعكس آمال الأهالي في أن تحمل ابنتهن صفات إيجابية كالنور والإشراق والجمال.

27- طومة:

من المعتقد أنَّ "طومة" هي نفسها "تومَة" فقد تمَّ إبدال حرف التاء إلى الطاء في اللهجة الجزائرية، ربما للتسهيل النُّطقي والوضوح أكثر، حيث تحمل "تومَة" في اللغة العربية معاني ودلّالات إيجابية منها: اللؤلؤة، الجمال، البياض، والنقاء. ومن المحتمل أنَّ تسمية الأهل ابنتهن بهذا الاسم قد يما في الجزائر، ربما يرون في ابنتهن جمالاً ونقاءً يُضاهي جمال اللؤلؤة، كما يُعدُّ الاسم أيضاً تعبيراً للتفاؤل بمستقبلها، وأن تكون ذات شأن ومكانة، وأن تعيش حياةً كريمةً، وهذا ما يتناسب ما جاء في اللغة: «الثُّومَةُ: اللُّؤلُؤُ، وَالجَمْعُ ثُومٌ، وَالثُّومُ وَالثُّومَةُ: بِيضة النَّعَامِ تُشَبِّهُ بِتُومَة اللُّؤلُؤِ»².

1- ابن منظور، لسان العرب، مج 4 ، ج 29 ، ص 2618.

2- المرجع نفسه، مج 1، ج 6، ص 457.

28- العكري:

يُحتمل أنَّ الاسم مشتقٌ من الجذر اللُّغويِّ (عَكْرَ) الذي يحمل معاني متعددة في اللغة العربية منها: العطف، والحنان، يُقال في اللُّغة: «عَكَرْ واعتكَرْ بمعنى واحدٍ وعَكَرْتُ عليه، إِذْ حَمَلْتُ، وعَكَرَا يعْكِرُ عَكْرَا: عَطَف»¹، يعتقد أنَّ تسمية الآباء إِبْنَهُم يَاسِم يحمل دلالة العطف والحنان، فهم يُعبِّرون عن رغبتهم وتنبِّهُم بأنَّ تمتَّع بالحصول الحميد، كأنَّ تكون حُنُونَة، رِحْمَة، عُطُوفَة، ومحبوبة، وهذه الحال التي يمكن أن تتصف بها الفتاة في الثقافة الجزائرية، إضافة إلى ذلك نجد في اللهجة الجزائرية هذا الاسم يُشير إلى اللُّون ليُصبح بشكل أساسٍ صفة اللُّون الأحمر، إِذْ يُحتمل أنَّ هذا الوصف يُعبِّر عن جمال المرأة ونضارتها الشيء خاصَّةً عندما يتعلق الأمر باللون الأحمر في الخود أو غيرها، ويعتقد أيضًا أنَّ تسمية الوالدين إِبْنَهُم يَاسِم "العكري" راجعٌ إلى أنها ذات جمال ونضاره وخدان حمراوان «فوراء كل وصف تُوصَف به المرأة الجزائرية، قصة وأمثالٌ تُضرب عن عيون الغزال وحدود العكري»². كما يقال أيضًا في أحد الأمثال الشعبية عند الجزائريين قديماً «وكرى وكري لو كان تلبسي العكري»، وعليه نجد أنَّ اسم "العكري" قد حظى بدلالات ثقافية واجتماعية. ويُعدُّ من أحد الموروثات الأعلامية في الثقافة الجزائرية.

29- العطرة:

من الواضح أنَّ الاسم مشتقٌ من العطر والتي تعني في اللُّغة العربية الرائحة الطَّيبة والرَّيْكة، فمِن المُرجَح أنَّ الأهالي قديماً كانوا يعتقدون أنَّ تسمية البنت يَاسِم "العطرة"، هو تعبيرٌ عن التَّفاؤل والبهجة، وربَّما كانوا يأملون بأنَّ تكون إِبْنَهُم ذات حضور جميل وجذاب تماماً كالرائحة العطرة التي تسرُّ الأنفاس، وذات سمعة حسنة وذكر جميل بين النَّاس. وهذا ما يتَّناسب مع ما جاء في اللُّغة:

1- ابن منظور، لسان العرب، مج 4، ج 34، ص 3055

2- فاروق كداش، ما أصل العنجيات والقرميات في القاموس الجزائري؟ <https://www.echoroukonline.com>

ال فعل الأثروبوني الجزائري: الدلالة اللغوية والثقافية

«عَطَرٌ عَطَرًا: تُطِيبَ بِالْعَطَرِ، وَالْعَطَرُ: اسْمٌ جَامِعٌ لِلأَشْيَاءِ الَّتِي يُنْطَهِيُّ إِلَيْهَا حَسْنُ رَايْتَهَا، (ج) عَطُورٌ، وَأَعْطَارٌ».¹

30- علجمية:

يُحتمل أنَّ هذا الاسم مشتقٌ من مادَّة (ع ل ج)، والتَّي تحمل معاني ودلَّالاتٍ عديدة في اللُّغَة، وقد تطورت هذه الدلَّالات فيها بعد لِتَأْخُذَ معانٍ مختلفة، ومن هذه الدلَّالات نجد: "العلج كفار العجم أي الأعمى غير المسلم، وما ثبت في لسان العرب: «العلج: الرَّجُلُ مِنْ كُفَّارِ الْعَجَمِ وَالْجَمْعُ كَالْجَمْعِ، وَالْأَنْثَى عِلْجَةٌ»²، ويقال «أنَّ اسْمَ الْعَلْجَةِ أُطْلَقَ عَلَى الْمُسِيَّحِيَّاتِ الْأَسِيرَاتِ مِنْ أُورُوبا الْلَّوَاتِي لَجَأَ إِلَى مَدِينَةِ الْجَزَائِرِ خَلَالِ الْعَهْدِ الْعُثْمَانِيِّ، وَكُنَّ يَحْظَيْنَ بِهَذَا الْاسْمَ بَعْدِ أَنْ يَعْتَقِنَ الْإِسْلَامَ، بِالإِضَافَةِ إِلَى أَسْمَاءِ عَرَبِيَّةٍ، مِثْلُ: "صَالِحةُ الْعَلْجَةِ" أَوْ "عِيشَةُ الْعَلْجَةِ" أَوْ "خِيرَةُ الْعَلْجَةِ"»، وهُنَّ غالباً وراء الصِّفات الوراثيَّة الأوروپيَّة للكثير من الجزائريين، مثل: العيون الزُّرق، والشَّعر الأصفر، والبشرة ناصعة البياض، وكان يُضرب المثل بجمالِهِنَّ إلى درجة أنَّ الخطابات بشَّرن العائلات بالعثور على فتاةٍ جماليَّها يشبه جمال العلجميات، فيقال: "طفلة زينة دايرة كي العلجة .. تأْجُج لعيج"³، ومن هنا يُحتمل أنَّ يكون هذا هو السبب وراء التسمية فهو يُعبِّر عن المرأة الجميلة التي تتَّصف بالجمال الجذاب كالمرأة الأوروپيَّة ذات الشعر الأصفر والعيون الملوَّنة، وبالتالي فِاسْمُ "علجمية" بدأ ككلمة تُشير إلى الأجنبي ثمَّ تطور ليُصبح رمزاً للجبل الأوروپي واستقرَّ في الذاكرة الجزائرية ليُصبح كِاسْم يحمل الحُسْن والبياض.

31- العارم:

جاء الاسم على وزنِ اسْم الفاعل، يُعتقد أنَّه مشتقٌ من الفعلِ "عِرَمَ" ، له أبعاد دلَّالية منها: القُوَّة، والشِّدَّة، ويُعتقد أنَّ اسْم "العارم" يُدلُّ بالدرجة الأولى على المرأة الشَّدِيدَة، والقوية الجميلة

1- مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، ص 607-608.

2- ابن منظور، لسان العرب، مج 4، ج 34، ص 3065

3- فاروق كداش، ما أصل العلجميات والقرميَّات في القاموس الجزائري؟ <https://www.echoroukonline.com>

ال فعل الأثاثي وبني الجزايري: الدلالة اللغوية والثقافية

الصادمة في قراراتها، وربما مستخدم هذا الاسم قد يأدى للدلالة على ما تتسم به المرأة الجزائرية القوية من شدة وأنفة وكبراء، ويحمل أنه «مأخوذ من أثني الصقر التي لها صفة السيل العارم حين اقتساضها على الطريق ... وقد كان آباؤنا وأجدادنا شعوفين بتربية الصقور مما جعلهم يطلقون اسم العَلَّى على البنات»¹. وهذا ما يتاسب مع ما جاء في اللغة: «عَرَامُ الْجِيشِ: حَدُّهُمْ وَشِدَّهُمْ وَكَثْرَتْهُمْ، وَلَيْلٌ عَارِمٌ: شَدِيدُ الْبَرَدِ. وَعَرَمَ الْإِنْسَانُ يَعْرُمُ وَيَغْرِمُ وَعَرَمَ عَرَاماً، بِالْفَتْحِ، وَعَرَاماً: اشْتَدَّ»².

32- الغالي:

يحمل أن الاسم مشتق من الفعل "غَلَّا يَغْلُو" ويعني في اللغة العربية الثمن المرتفع، يقال: هذا الشيء غال؛ أي ثمين. ويعتقد أن رغبة الأهل في تسمية ابنهم باسم "الغالي" كونهم يرغبون بأن يتمتع بقيمة عالية سواءً من الجانب المادي أو المعنوي، وأن تكون له مكانة مرموقة في المجتمع، وأن يكون محبوباً ولا يقدر بثمن، حيث جاء في اللغة: «الغلاء: تقىض الرخص. غال السعر وغيره يغلو غالاً، مددود، فهو غال، وأغاله الله: جعله غالياً. غالى بالشيء: اشتراه بثمن غال»³. كما أنشأ لو فلنا "غالي" وحدها يمكن أن نصف بها أي شيء غال الثمن، لكن مع دخول "التعريف" لتصبح "الغالي" فإنها تحول الصفة إلى اسم علم ويصبح اسمًا خاصًا بالفرد لذا لا يصح أن تصف شيئاً وتقول مثلاً: "هذا خاتم الغالي"، والأصح أن نقول "هذا خاتم غال" إنَّه يدلُّ على الشخص الذي هو الغالي، "والتعريف" تُضفي على الاسم نوعاً من الهيبة والمكانة العالمية.

33- فجرية:

يحمل أن الاسم مشتق من الكلمة "فجر" والذي يحمل في اللغة العربية معنى الوقت الذي يسبق شروق الشمس. يعتقد أن اسم "فجرية" مرتبط بالمرأة التي ولدت ساعة الفجر، والمعتقد أن تسميتها بهذا الاسم سيجلب لها البركة والرزق، وأنها ستكون فتاة صالحة تمتلك بصفات النور،

1- مسعود بن سالم، عقريبة العرب في تسمية الأماكن والأشخاص، منطقة الجلفة
أنموذجاً، <https://www.dejelfainfo.dz>

2- ابن منظور، لسان العرب، مج 4، ج 33، ص 2913

3- المرجع نفسه، مج 5، ج 37، ص 3290

ال فعل الأثروي وبني الجزار: الدلالة اللغوية والثقافية

والأمل، والنقاء، ياعتبرها ولدت في ساعات مباركة ومميزة، وأن تكون رمزا للعطاء والكرم والجود، حيث جاء في اللغة: «الفجر: ضوء الصباح، وهو حمرة الشمس في سواد الليل، وقد انفجر الصبح وتنجّر وانفجر عنه الليل».¹

34- قرمية:

يعتقد أن هذا الاسم من أصول غير عربية ويحمل دلالات جمالية، حيث اشتهرت به بعض جداتنا قديماً. يقال: أنه مرتبط برواية، فاسم "قرمية" اشتُقَّ من نساء شبه جزيرة القرم اللاتي عُرِفْنَ بشدة الجمال. كانت القرم خاضعة للباب العالي "مقر الحكومة المركزية للدولة العثمانية"، والجزائر كانت حينها تحت الوصاية العثمانية. وقد جاء العثمانيون بالنساء القرميات إلى الجزائر ومن شدة ما اندهر سكانها من جمال نساء شبه جزيرة القرم، أطلق اسم "قرمية" على بناتهم لكي يكون لهم نصيب من هذا الجمال². وبالتالي، جاء الاسم إلى الجزائر، وبسبب طريقة النطق الشائعة لحرف القاف في اللهجة الجزائرية، تحول الاسم من "قرمية" إلى "قرميه".

35- القامة:

يُحتمل أنَّ الاسم مُشتقٌ من الجذر اللُّغويِّ (ق و م) والذِّي يحمل دلالات ومعاني في اللغة العربية منها: الاستقامة، والنُّهوض، والوقوف، وإقامة الشيء. وربما يُشير الاسم إلى القيام بالواجب أو المسؤولية كأنَّ تقول: "القامة بأمرها" أو "القامة على شؤونها"، يعتقد أنَّ تسمية البنات قديماً باسم "القامة" لم يكن اختياراً عشوائياً، إنما كان مُحملاً بالأمل والتفاؤل بأن تكون الفتاة قوية، وثابتة قادرة على إدارة شؤون حياتها، وذات مكانة ومكان في مجتمعها. وهذا ما يتَّسَبُ مع ما جاء

1- الفيروز آبادي، القاموس المحيط، ترجمة أنس محمد الشامي وزكرياء جابر أحمد، دار الحديث، القاهرة، طبع 2002، ص 1221.

2- فاروق كداش، ما أصل العنجيات والقرميات في القاموس الجزائري؟ <https://www.echoroukonline.com>

ال فعل الأثروي وبني الجزايري: الدلالة اللغوية والثقافية

في اللغة: «القيام: نقىض الجلوس. قام يَقُومُ قَوْمًا وَقِيَامًا وَقَوْمَةً وَقَامَةً، ويحيىءُ القيام بِمعنى الوقف والثبات. والمقام والمقامه: الموضع الذي تقيم فيه. والقائم بالدين: المُتَبِّسِكُ به الثابت عليه»¹.

36- الكامل:

يحتمل أن هذا الاسم مشتق من مادة (ك م ل)، الذي يحمل معاني دلالات في اللغة العربية منها: التمام والإكمال. يعتقد أن تسمية الوالدين لبِنْهُم قدّيماً ياسِم "الكامل" من باب التّمّي فقط؛ أي أن يكون حامل الاسم شخصاً مُميّزاً متكاملاً في جوانب حياته وشخصيته، وأن يمتلك أفضَل الصِّفات الأخلاقية مثل: الحِكمة والجُود والكرم والشَّجاعة، إذ يقصد به غالباً الشخص المُكتمل الصِّفات أو هو تعَبِيرٌ عن سلامَةِ الْخَلْقِ، حيث جاء في اللغة: «كُلَّ كَمَالاً: ثَبَّتَ فِيهِ صِفَاتِ الْكَمَالِ. وَالْكَمَالُ مِنَ الرِّجَالِ: الْجَامِعُ لِلنِّاقَبِ الْحَسَنَةِ»². ومن المعتقد الشائع أيضاً أنه إذا ولد طِفلٌ بصفاتٍ مُميزة كالجمال والذكاء والصحة الجيدة، فقد يرى فيه الأهل أكتاماً ثم يطلقون عليه إِسْم "الكامل". كما قد يحتمل أيضاً أنَّ المولود الذي ولد بِنَفْصِ جسدي قد يسمى "الكامل" إِسْتِبْشَاراً له بالكمال والصحة.

37- مسعود:

جاء الاسم على وزن اسم المفعول، ومن المُحتمل أنَّه مشتق من الجذر اللّغوي (س ع د) الذي يحمل دلالات متعددة تتعلق بالسعادة، والإزدهار، والحظ الجيد أو السعيد، ويعتقد أنَّ التّسمية ياسِم "مسعود" تعكس تمني الأهل بأن يكون لبِنْهُم ذا حظاً في حياته، وأنْ يعيش حياة مليئة بالفرح والسعادة. وهذا ما يُناسب مادة الاسم: «سَعَدَ يَسْعُدُ سَعْدًا وَسَعَادَةً، فهو سَعِيدٌ: تقىض شَقَّى، مثل: سَلَمَ فَهُوَ سَلِيمٌ؛ وَسَعَدَ بِالصَّمِّ، فَهُوَ مَسْعُودٌ، وَالْجَمْعُ سَعَدَاءُ»³. ولذلك فإنَّ إِسْم

1- ابن منظور، لسان العرب، مج 3، ج 23، ص 2111.

2- الفيروز آبادي، القاموس الحيط، ص 121.

3- المرجع السابق، مج 3، ج 23 ، ص 2111.

ال فعل الأثروي ببني الجزائري: الدلالة اللغوية والثقافية

مسعود لم يكن مجرّد إسم، ولم يُختار عشوائياً إنما يمثل تجسيداً للمعتقدات والقيم والأعمال والهوية الجماعية لمجتمع يقدر السعادة، والحظ والإرتباط بالتراث.

38- مبارك:

من الواضح أنَّ الاسم مشتقٌ من الجذر (ب ر ك)، الذي يحمل معاني ودللات عديدة في اللغة العربية منها: النُّمُؤُ، والزِّيادة، والبرَّكة. كما تقول: "بَارَكَ اللَّهُ فِي الشَّيْءِ"؛ أي جعله نامياً وذا برَّكة وزِيادة. كما أنَّ هذا الاسم ليس مجرّد كلمة، بل هو تجسيدٌ لثقافة المجتمع إنَّه يعكس القيم والمعتقدات الجزائرية، إذ يعتقد أنَّ اسم مبارك يُمثل رغبة ومتى الأهل في أنْ يكون حامل الاسم مصدراً للخير والنماء، وأنَّ تلازمه البرَّكة في حياته، وفي ذريته، وفي رزقه، وعمله، وصحته. كما يحتمل أيضاً أنَّ التسمية بهذا الاسم متعلقةٌ بمناسبةٍ مباركةٍ؛ أي ميلاد الابن في ذكرى أو مناسبة دينية مثلاً: شهر رمضان أو مُحرّم أو المولد النبوي الشريف ...، ويظهر هذا الاسم في القرآن الكريم في قوله تعالى: "وَجَعَلَنِي مُبَارَّكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا" {سورة مریم الآية 31}. وقد جاء في اللغة: «البرَّكة: النماء والزيادة، والسعادة. والتبريرك: الدعاء بها، وببريك: مباركٌ فيه»¹.

39- مبروكة:

من المحتمل أنَّ اسم مبروكة أيضاً مشتقٌ من الجذر(ب ر ك)، الذي يحمل معنى النماء والزيادة، يعتقد أنَّ تسمية المولودة باسم "مبروكة" سيجلب لها الرزق والخير والبرَّكة لأهلها وزوجها مستقبلاً. ويعتقد أنَّ الاسم يعكس دلالات مرتبطة بالسعادة والنماء. وعلى سبيل المثال في هذا السياق، نجد قدماً أنَّ بعض العائلات الجزائرية يغيرون اسم العروس الحقيقي إلى اسم آخر مثل: "مبروكة". في معتقداتهم هذا التغيير الملحوظ سيجلب لعائلة زوجها الخير والبرَّكة، وتكون مصدر

1- الفيروز آبادي، القاموس الحيط، ص 121.

ال فعل الأثروي ببني الجزائري: الدلالة اللغوية والثقافية

خيرٍ ورزقٍ عليهم. فهي رمز للسعادة، ويقال في اللغة: «البركة: النماء، والزيادة. والبركة: السعادة».¹ إضافةً أنَّ الاسم له إيقاع صوتيٌّ متناغمٌ بشكلٍ مثالٍ مع دلالته الإيجابية، ودلالة البركة التي يحملها.

40- مرزوقه:

يمكن أنَّ الاسم مشتقٌ من الجذر (رِزق)، التي تعني في اللغة العربية: الرِّزق والعطاء، وهو: «من الأسماء المتفاولة، والمرزوقه خيرٌ من المحرومة، والرِّزق متعدد الأنواع: فالنَّاسُ هُدُّه مَالٌ وَذَا عِلْمٍ وَذَاكِرَةً مَكَارِمُ الْأَخْلَاقِ».

والناس يتفاءلون لينعموا بمزيدٍ من الرِّزق».² إذ يحمل هذا الاسم دلالات ثقافية واجتماعية، ويعتقد أنَّ تسمية الأهل بناتهم باسم «مرزوقه» قدماً في المجتمع الجزائري هو تفاؤل بأن تكون صاحبة الاسم تتَّصف بصفاتٍ حسنةٍ كالكرم، والسخاء، والحنان، وأنَّها ستكون مصدر رزق لأهلهما، ومباركةٌ عليهم. حيث جاء في اللغة: «رَزَقَ الْحَقْ رَزْقاً وَرَزْقاً، فَالرَّزْقُ بفتح الراء هُوَ الْمَصْدُرُ الْحَقِيقِيُّ». والرِّزقُ الاسم؛ ويجوز أنْ يُوضع موضع المصدر. ورَزَقَهُ اللَّهُ بِرَزْقُهُ رَزْقاً حسناً: نَعَشُ. والرِّزقُ على لفظِ المصدر؛ ما رَزَقَهُ إِيَاهُ، وَالْجَمْعُ أَرْزَاقٌ».³

41- المكي:

من المعتقد أنَّ هذا الاسم منسوب إلى مكة، وياءُ النسبة هنا هي ياءٌ مشددةٌ أضيفت إلى آخرِ الاسم للدلالة على النسبة، إذ يحملُ الاسم دلالات البركة، والشرف والإعزاز الديني. وهو اسم معروفٌ عند الجزائريين باهٌ مرتبٌ بحسب المكْرمة، أي أنَّ تسمية الإبن قدماً أو المكي يعكس اعتزاز الآباء بدينهِم وحبِّهم للأماكن المقدسة. ومن المُحتَمل أنَّ قدوةً فردٌ ما من الأقاربِ من مكة يحملُ معه الطهر والبركة من الأرضي المقدسة، وفي نفس اليوم زاد مولودٌ فيطلقون عليهِ اسم

1- بجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، ص 52.

2- محمد إبراهيم سليم، أسماء البنات ومعانيها، مكتبة ابن سينا للنشر والتوزيع، القاهرة، د ط، 1989، ص 124.

3- ابن منظور، لسان العرب، مج 3، ج 19، ص 1636.

ال فعل الأثروي ببني الجزائري: الدلالة اللغوية والثقافية

"المكّي"، حيث تسعى العائلة إلى أن تنقل هذه البركة والخير إلى المولود، فهو تعبير عن تميّز الأهل ورغبتهم في أن تكون حياته مليئة بالخير والنماء الذي يرمي إليه اسم "مكّة"، وهذا ما يناسب ما جاء في اللغة: «ومكّة: معروفة، البلد الحرام، قيل: سميّت بذلك لقلة ماءها».¹

42- عمر:

يُحتمل أنّ الاسم مشتقٌ من الجذر اللّغويّ (ع م ر) الذي يحمل دلالات ومعاني متنوّعة منها: الحياة الطّويلة، والبقاء. يعتقد أنّ لجوء الجزائريين إلى التّسمية بهذا الاسم فيه نوع من التّفاؤل، لأنّ يكون صاحب الاسم ذا عمر طويلاً ومبارك. حيث جاء في اللغة: «عَمَرَ اللَّهُ فَلَانَا: أَطَالَ عَمْرَهُ، فَهُوَ مُعَمِّرٌ»². وما ثبت في لسان العرب أيضاً: «العَمْرُ وَالْعُمْرُ وَالْعُمْرُ: الْحَيَاةُ، يُقَالُ: قَدْ طَالَ عَمْرُهُ وَعُمْرُهُ، وَالْجَمْعُ أَعْمَارٌ. وَسُمِّيَ الرَّجُلُ عَمْرًا تَفَوُّلًا أَنْ يَتَّهَى»³، حيث نجد كذلك في الاسم سهولة في التّطلق به ووضوحاً.

43- مخلوف:

جاء الاسم على وزن اسم المفعول، يُحتمل أنّه مشتقٌ من الجذر(خ ل ف) الذي يحملُ معاني ودلالات متعدّدة منها: الخلف أو العوض أو النّسل. يُعدُّ اسم "مخلوف" من الأسماء الجزائريّة القديمة، إذ يعتقد أنّ التّسمية بهذا الاسم من باب تعويض فقدان شخص عزيز؛ أي أنّ في الثقافة الجزائريّة قد يطلق الاسم على الابن كنوع من الأمل في أن يكون "خلفاً صالحاً" أو عوضاً عنمن فقدوه سابقاً مثل: أخ أو ابن توفي. وهذا يناسب مادة الاسم: «والخلف: العوض والبدلُ ممّا أخذَ أو ذهبَ. وَأَخْلَفَ فُلَانٌ لِتَغْسِيهِ إِذَا كَانَ قَدْ ذَهَبَ لَهُ شَيْءٌ فَجَعَلَ مَكَانَهُ آخَرَ»⁴. كما يعتقد أيضاً أنّ التّسمية ياسِم "مخلوف" تؤكّد على أهميّة استمراريّة نسل العائلة، وتسمية المولود بهذا الاسم كأنّ الأهل يرون فيه امتداداً لهم ولأجيادهم وأنّه سيحافظون على إرثهم. وهذا ما ثبت

1- ابن منظور، لسان العرب، مج 6، ج 47، ص 4248

2- مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، ص 626.

3- المرجع السابق، مج 4، ج 34، ص 3099.

4- ابن منظور، لسان العرب، مج 2، ج 14، ص 1238.

ال فعل الأثروبوني الجزائري: الدلالة اللغوية والثقافية

في لسان العرب: «والخلف: التسلُّ. والخلفُ والخلفُ: ما جاءَ مِنْ بَعْدِ. يقالُ: هُوَ خَلْفُ سَوَءٍ مِنْ أَبِيهِ، وَخَلْفٌ صَدِيقٌ مِنْ أَبِيهِ»¹.

44- محفوظ:

جاءُ الاسم على وزن اسم المفعول يحتمل أنه مشتق من الجذر اللغوي (ح ف ظ)، وله دلالات متعددة منها: الأمان والحماية والرعاية والصيانة، ومن المعتقد أنَّ سبب التسمية راجع إلى ارتباط الاسم بالذين مما يعزز معاني الحماية والرعاية الإلهية، غالباً ما يطلق على المولود قدِيماً كنوع من التفاؤل والثمي بأن يكون الطفل محفوظاً بحفظ الله؛ أي تحت رعاية وحماية إلهية من الشرور والمخاطر. هذا يعكس الإيمان بقدرة الله عز وجل على حماية الناس، وأهمية هذا الاعتقاد في الثقافة الجزائرية الإسلامية، وهذا ما يناسب ما جاء في اللغة: «الحاء والفاء والطاء أصلٌ واحدٌ يدلُّ على مراعاة الشيء، يقال حفظُ الشيء حفظاً»². وما ثبت في لسان العرب: «الحافظُ: من صفاتِ الله عز وجل لا يَعْزُبُ عَنْ حِفْظِهِ الْأَشْيَاءِ كُلُّهَا مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَقَدْ حَفِظَ عَلَى حَلْقِهِ وَعِبَادِهِ مَا يَعْمَلُونَ مِنْ حَيْرٍ أَوْ شَرٍّ، وَقَدْ حَفِظَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقُدرَتِهِ، وَلَا يَؤُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ»³.

45- المختار:

يُعدُّ من الأسماء الجزائرية القديمة، له أبعاد دلائلية منها: الاصطفاء، والتمييز. ومن المعتقد أنَّ هذا الاسم يُشير إلى الشخص الذي يحمل صفات مميزة أو تم اختياره لغرض معين أو مكانة خاصة، ولا يوجد مثال أبهى وأوضح من سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم، حيث لقيَّت نبينا محمد صلى الله عليه وسلم بالختار لأنَّه أفضل خلق الله. فتفاؤلاً من الأهالي الجزائريين بأنَّ اسم "المختار" سيُكتب صاحبه صفات حسنة كرسول الله صلى الله عليه وسلم. وهذا ما يناسب ما جاء في اللغة: «وَتَحْيَرُ

1- ابن منظور، لسان العرب، مج 2، ج 14، ص 1238.

2- ابن فارس، معجم مقاييس اللغة، مج 2، ج 87.

3- المرجع السابق، مج 2، ج 11، ص 929.

الشيء: اختاره، والاسم الخير، وهي الاسم من قولك: اختاره الله تعالى. وفي الحديث محمد صلى الله عليه وسلم خيرة الله من خلقه. والاختيار: الاصطفاء و كذلك التحير¹. كما أن اسم "المختار" سهل النطق واضح ويعكس إلى حد ما المعاني اللغوية للاسم (الاصطفاء والتغيير).

45- تأْفِجَة:

يُعد من الأسماء الجزائرية القديمة، ويحتمل أن الاسم مشتق من الجذر (ن ف ج) الذي يحمل معاني ودلائل منها: العلو، والارتفاع، والسمو، ويمكن التسمية بهذا الاسم هو أن تكون البنت ذات مكانة مرموقة أو سببا في رفع شأن أسرتها من خلال زواجها من رجل ذي مكانة، أو من خلال إنجابها للأبناء، أو زبما بتحقيق إنجازات شخصية. ومن المعتقد أيضاً تسمية الأهل ابتهم بهذا الاسم يعكس رغبتهم ومتمنهم بأن يرتفع شأنهم في الحياة. حيث ثبت في لسان العرب: «وَكَانَتْ الْعَزْبُ تَقَوَّلُ فِي الْجَاهِيلِيَّةِ لِلرَّجُلِ إِذَا وُلِدَتْ لَهُ بِنْتٌ هِنِيبًا لَكَ التَّافِجَةُ، أَيِ الْمُعَظَّمَةُ لِمَالِكَ، وَذَلِكَ أَنَّهُ يُرَوِّجُهَا فَيَأْخُذُ مَهْرَهَا مِنِ الْإِيلِ، فَيَصْمُمُهَا إِلَى إِبْلِهِ فَيَنْفَجِهَا أَيْ يُرْفَعُهَا وَيُكَثِّرُهَا»².

46- التّمِشَة:

يحمل هذا الاسم بناء على المعنى اللغوي دلالات متنوعة من الرقة والجمال والتميز، حيث جاء في اللغة: «التمش: نقط بيض وسود أو بقع تقع في الحبل تختلف لونه»³. ومن المحتمل أن اسم "التمشة" محمول على هذه الدلالة اللغوية، لما يتركه من أثر جمالي في المرأة. كما يُعد التمش الذي يظهر على الوجه من بقع صغيرة فاتحة اللون أو بنيّة داكنة علامة جمالية فريدة ومميزة تُضفي على الوجه سحرًا وجمالًا ورقّة. ويعتقد أن التسمية بهذا الاسم دلالة على تقي الوالدين لإبنتهم جمالاً يليغ الأنمار.

1- ابن منظور، لسان العرب، مج 2، ج 15، ص 1299-1300.

2- المرجع نفسه، مج 6، ج 50، ص 4492.

3- الفيروز آبادي، القاموس الحيط، ص 1652.

47- الهدبة:

قد يكون الاسم مشتقٌ من الجذر (ه ذ ب) الذي يحمل في طيّاته معاني ودلّالات منها: التهذيب والنقاء، ومن المُحتمل أنَّ اسْمَ "الهدبة" يُشير إلى المرأة الخالصة الّتي تتصف بالنقاء وجمال الروح، وذات تربية حسنة، وتُميّز بالصلاح كأنْ تقول هذه المرأة مهذبة، والتهذيب في اللغة مشتقٌ من هَدَبَ، يقال: «الْتَّهَذِيبُ: كَالتَّقْيِيَةِ. هَذَبَ الشَّيْءَ يَهْذِبُهُ هَذْبًا، وَهَذْبَهُ: نَقَاهُ وَأَحْلَصَهُ، وَقَيَّلَ: أَصْلَحَهُ. وَالْمَهَدَبُ مِنَ الرِّجَالِ: الْمُخْلُصُ النَّقِيعُ مِنْ الْعُيُوبِ»¹. ومن هنا جاء اسْمَ "الهدبة" يحمل معاني النقاء والإصلاح والوفاء والإخلاص.

48- الهواري:

يُعتقد أنَّ هذا الاسم «بربريٌّ» من شمال إفريقيا، ينسب إلى قبيلة "هوارة" البربرية. كما أنه يُدلّ على الجندي في فوج عسكريٍّ غير منظم، والمُقاتل وشريك السلاح.² فاسْمُ "الهواري" ليس مجرد اسم. بل هو غالباً ما يُشير إلى الانتفاء إلى قبيلة "الهوارة" الّتي كان لها نفوذٌ في تاريخ شمال إفريقيا. فالاسم يعكس غالباً الإعتزاز بهذا النّسب العريق والتاريخ المشترك.

49- الوازنة:

يُحتمل أنَّ الاسم مشتقٌ من الجذر اللّغوي (وَرَنَ). الّذي يعني: قاس، وازن، أو حكم بحكمه. لِذَا فإنَّ تسمية البنات قد يُطلق عليهم اسم "الوازنة" له دلالات ثقافية واجتماعية عميقة في المجتمع الجزائري؛ حيث كان الأهل قد يطلقون هذا الاسم على بناتهم تفاولاً بأُنْ تتصف بالرَّزانة والحكمة والوقار، وأنْ تكون امرأة عاقلة تتصرّف بعقلانية في مختلف القرارات، وأنْ تكون شخصيَّةً عادلةً. وقد يحمل هذا الاسم في طيّاته أبعاداً أخرى، رُبَّما دلالةً على المرأة ذات الكلام الموزون؛ لأنَّها تزنُ كلّمها قبل

1- ابن منظور، لسان العرب، مج 6، ج 51، ص 4642-4643

2- معنى اسم هواري، <https://baby.webteb.com/baby-names/>

ال فعل الأثروي وبني الجزايري: الدلالة اللغوية والثقافية

النُّطق به؛ فإنّ ما تقوله يحمل ثقلاً وقيمةً، حيث جاء في اللغة: «والميزان: المقدار. وامرأة موزونة: قصيرة عاقلة. والميزان: العدل. ووازنَه عادلٌ. والوزن: المِثقال».¹

50- الونيس:

يُحتمل أنّ الاسم مشتق من الجذر اللُّغوي (أ ن س). الذي يحمل دلالات ومعاني منها: المؤانسة، الطمأنينة، الألفة، وذهب الوحشة. يعتقد أنّ تسمية الـ"اللونيس" تُعبّر عن تميّز الأهل بأنّ يكون لهم مصدر بهجة وسعادة لأسرته، وأن يكون الشخص الذي يتجمع الناس حوله، ويزيل عنهم وحشة الوحدة، وأن يكون محبوباً في مجتمعه. وبالتالي من المحتمل أنّ هذا الاسم يُشير إلى من يتمتع بمهارات اجتماعية تجعله مقبولاً ومحبوباً في أي مكان، كما أنّ أيضاً من صفات المؤانسة التي ترتبط غالباً باللطف والقدرة على خلق جوًّا من المودة، وهذا ما يناسب ما جاء في اللغة: «آنسه مؤانسة: لآطفه، وأزال وحشته. والآنسة: الفتاة الطيبة النّقى المحبوب قرها وحديتها، يؤنسُ بها. والآنس: الجماعة الكثيرة من الناس».²

•••

1- ابن منظور، لسان العرب، مج 6، ج 53، ص 4829

2- مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، ص 29.

خاتمة

لا تكتمل قيمة المساعي إلا بتحقيق أهدافها، ولا تكتمل قيمة البحث إلا بانكشاف حقائقه. وهكذا نصل في خاتمة هذا البحث لنقدم أهم النتائج من أهمها :

- 1- تبين لنا أنَّ الأسماء تحمل في طياتها دلالات عميقة مرتبطة بالعادات والتقاليد والقيم الاجتماعية وأهم المعتقدات التي كانت سائدة في المجتمع الجزائري.
- 2- تظهر الأسماء الجزائرية القديمة تنوعاً لغوياً كبيراً يثبت المراحل التاريخية المختلفة التي مرت بها الجزائر، حيث نجد أسماء عربية قديمة مثل خديجة، وأسماء من أصول أمازيغية أصلية مثل: النوادي، الزواوي.. وأسماء من أصول تركية نحو : شلبية، قرمية...الخ.
- 3- الأسماء الجزائرية ليس فقط كلمات، بل هي رمز للهوية والتُراث الجزائري الأصيل ذات حمولات ثقافية وقيمية تعكس عقلية الجزائريين في التعامل مع أنفسهم والعالم من حولهم.
- 4- أعاد البحث الإعتبار لبعض الأسماء القديمة التي طالها سوء الفهم أو النفور الشعبي، والتي غابت عن الاستعمال مع تصحيح العديد من الدلالات المغلوطة المرتبطة بها، ليُعيد لها مكانتها المستحقة كجزء لا يتجزأ من كنوزنا الثقافية.
- 4- إنَّ دراسة أسماء الأعلام في الجزائر من خلال "المقارنة الأنثropolسانية" تفتح آفاقاً جديدة لفهم التَّطوير اللُّغوي والتَّحولات الثقافية، وتبين لنا أنَّ الأسماء لم تكن اختياراً عشوائياً، بل كانت نابعة من منظومة قيمية ومعرفية تعكس هوية الجماعة وتطورها.
- 5- أبرزت الدراسة أنَّ أسماء الأعلام ليست جامدة، بل هي تتطور وتتغير وتتخضع لعمليات تغير صوتية وصرفية (مثل التصغير، التضخيم، أو التكيف مع اللهجات المحلية...)، لتشكل بذلك بصمات فريدة للهوية والتُراث الجزائري الأصيل.
- 6- أوضحت هذه الدراسة كذلك الأهمية القصوى "للأنثروبونيميا" كحقل معرفي متعدد الأبعاد، كونه لا يقتصر على تتبع أصول الكلمات ودلاليتها اللغوية. بل يتعدى ذلك ليشمل الفهم العميق للجوانب الثقافية والاجتماعية والتاريخية للمجتمعات.

- 7- تُشكل الأسماء الجزائرية انعكاساً للثقافة المحلية، حيث ارتبطت دلالاتها ارتباطاً وثيقاً بالدين، أو عبرت عن صفات شخصية محمودة تمثل القيم العليا للمجتمع الجزائري مثل: المختار، مبارك، المكي...
- 8- ظهر الأثر البالغ للروايات والأساطير في ضمان بقاء الأسماء الجزائرية القديمة حيّة في الذاكرة الشعبية، فمن خلال هذه الأساطير حظيت الأسماء ببعد ثقافي عميق، مما جعلها تتجاوز كونها مجرد دلالات لغوية لتُصبح رمزاً خالدة ومحبوبة لدى الجزائريين على سبيل المثال: حيزية، الزّازية، حوريّة... الخ.

مكتبة البحث

مكتبة البحث:

- المصحف الشريف، رواية ورش عن نافع من طريق الأزرق، المؤسسة الوطنية للفنون المطبوعة، الجزائر، د ط، 2006.

أولاً: الكتب العربية:

- 1- إبراهيم سليم، أسماء البناء ومعانيها، مكتبة ابن سينا للنشر والتوزيع، القاهرة، د ط، 1989.
- 2- أسماء حميدة، أسماء الأعلام في الجزائر، أعمال ملتقي منشور: ملامح وحدة المجتمع الجزائري، دار الخلدونية للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، د ط، 2018.
- 3- عبد الله بوخلخال، الأسماء والألقاب في الجزائر دعوة إلى دراستها دراسة لغوية دلالية، أعمال الموسم الثقافي: مدونة المحاضرات، منشورات المجلس الأعلى للغة العربية، الجزائر، د ط، 2000.
- 4- فتحية عبد الفتاح النبراوى، علم التاريخ دراسة في مناهج البحث، دار الآفاق العربية، القاهرة، ط 2، 1996.
- 5- كريم زكي حسام الدين، اللغة والثقافة، دراسة أثرو لغوية للألفاظ، القاهرة، ط 2، 2000.
- 6- محمد إبراهيم سليم، أسماء البناء ومعانيها، مكتبة ابن سينا للنشر والتوزيع، القاهرة، د ط، 1989.
- 7- محمد عجينة، موسوعة أساطير العرب عن الجاهلية ودلاليتها، دار الفارابي، بيروت، لبنان، ط 1، 1994.
- 8- محمد الهلالي وعزيز لزرق، التاريخ، دار توبقال للنشر، المغرب، ط 1، 2014.

ثانياً: المراجع المترجمة:

- 1- موريس جنزيج، علم الاجتماع، تر: فؤاد زكريا، مؤسسة هنداوي، المملكة المتحدة، د ط، 2017.

ثالثاً: المعاجم:

- 1- ابن فارس، معجم مقاييس اللغة، تج: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، ط1، 1979.
- 2- الفيروز آبادي، القاموس المحيط، تج: أنس محمد الشامي وزكرياء جابر أحمد، دار الحديث، القاهرة، د ط، 2002.
- 3- مبارك مبارك، معجم المصطلحات الألسنية، دار الفكر اللبناني، بيروت، لبنان، ط1، 1995.
- 4- مجمع اللغة العربية، المعجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية، مصر، ط2، 2004.
- 5- ابن منظور، لسان العرب، تج: عبد الله علي ل الكبير و محمد أحمد حسب الله وهاشم محمد الشاذلي، دار المعارف، القاهرة، د ط، 1980.

رابعاً: الرسائل الجامعية والأطروحات:

- 1- فتحة رمضاني، العوامل المؤثرة في اختيار الأسماء الشخصية، دراسة ميدانية في مدينة الجزائر ومدينة القليعة، رسالة الماجستير، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، قسم علم الاجتماع، جامعة الجزائر، 2009.

خامساً: الدوريات والمجلات:

- 1- إبراهيم براهمي، في أعلاميات الأشخاص الجزائرية، مدخل لساني تداولي، مجلة اللغة العربية، تصدر عن المجلس الأعلى للغة العربية، الجزائر، ع 30، 2013م.
- 2- أحمد جلايلي والعيد جلولي، المؤثرات الأساسية في وضع الألقاب و اختيار الأسماء في الجزائر، مجلة العلوم الإنسانية، بسكرة، ع 9، مارس 2006.
- 3- رشيد حليم، علم الإسمائية علاقته العلمية، واجراءاته: دراسة توبونيجيا موقعين، مجلة اللغة العربية، الطارف، الجزائر، ع 37، 1 مارس 2017.

- 4- صالح بایو، علاقة الألقاب بأسماء الأماكن في منطقة القبائل: تیزی غنیف أنوذجا، دراسة أثرٍ لغوية، مجلة: أنتروبولوجيا، باتنة، الجزائر، مج 8، ع 1، 2022.
- 5- عزيز كعوش، النظرية الأنثropolغوية بين علم اللسانيات والأنثروبولوجيا، مجلة العلوم الإنسانية، بسكرة، الجزائر، ع 36-37، نوفمبر 2014.
- 6- فاطمة لواتي وإسلام حب الدين، المنجز في المعجم الطوبيوني بالجزائر، مقاربة وصفية تحليلية نقدية، مجلة روافد، تلمسان، الجزائر، مج 7، ع 3، ديسمبر 2023.
- 7- مزهورة صالحی، المجتمع الزواوي في العهد العثماني (1720-1830)، مجلة مجتمع تربية عمل، تیزی وزو، الجزائر، مج 7، ع 2، أكتوبر 2022.
- 8- هدى جباس، الإسم: الهوية وتراث، مقاربة أنتروبولوجية لدلالة الأسماء في قسنطينة(1901-2001) ، مجلة إنسانيات، وهران، الجزائر، ع 29-30، ديسمبر 2005.

سادساً: الواقع الإلكترونية:

- 1- علي ياحي، قصة "خداج العمياء" أميرة جزائرية أفقدتها جمالها البصرية،
<https://www.independentarabia.com>
- 2- فاروق كداش، ما أصل العنجيات والقرمبات في القاموس الجزائري؟
<https://www.echoroukonline.com>
- 3- قناة غلابة لمعاني أسماء البنات، ما معنى اسم شلبي في اللغة العربية: مامعني كلمة شلبي في اللغة العربية؛ معنى اسم شلبي بالاسلام
www.youtube.com
- 4- مصطفى السداوي، أساطير حورية البحر من جميع أنحاء العالم،
<https://www.sayidaty.net>
- 5- مسعود بن سالم، عقريقة العرب في تسمية الأماكن والأشخاص: منطقة الجلفة أنوذجا،
<https://www.dejelfainfo.dz>

6- خلدت حكايتها قصيدة...حizia بطلة أشهر قصة حب في تاريخ الجزائر،

<https://www.aljazeera.net/women/>

7- معنى اسم هواري

<https://baby.webteb.com/baby-names>

8- امرأة بألف رجل رواية عن الأميرة الجازية الهلالية،

<https://tribusalgerienneswordpress.com>

9- قريش قبيلة تهامية،

<http://yemeniamerican.Com>

فهرس المحتويات

الصفحة	العنوان
	الشکر والعرفان
	الإهداء
أ- ج	مقدمة
	الفصل الأول: في الأنثربونيميا
7	تمهيد
8	أولاً: أسماؤنا علامة علينا
10	ثانياً: مفهوم الأنثربونيميا
11	ثالثاً: مجالات البحث الأنثربونيمي
11	-1 الاسم الشخصي
11	-2 اللقب
11	-3 الاسم العائلي
11	-4 الإيثنيم
12	الهاجيونيم
12	6 الأسماء المستعارة أو أسماء الشُّهرة
13	رابعاً: لحنة تاريخية للأنثربونيميا
14	خامساً: علاقة الأنثربونيميا بالعلوم الأخرى
14	1- علاقة الأنثربونيميا باللسانيات
14	2- علاقة الأنثربونيميا بالتاريخ
16	3- علاقة الأنثربونيميا بعلم الاجتماع
17	سادساً: أهمية الأنثربونيميا
19	سبعيناً: سيرورة الفعل الأنثربونيمي الجزائري
19	1- الاسم ما قبل الفتح الإسلامي
20	2- مسار الفعل الأنثربونيمي بعد الفتح الإسلامي
21	3- مسار الفعل الأنثربونيمي في العصر العثماني
22	4- مسار الفعل الأنثربونيمي في العهد الاستعماري أواخر القرن 19

22	5- مسار الفعل الأنثروبوني بعد استقلال 1962م
24	ثامنا: المقاربة الأنثرولسانية
26	تاسعا: ثقافة التسمي عند الجزائريين
26	أ- الدين
26	ب- المناسبات
27	ج- الأحوال النفسية
27	1- أسماء مرتبطة بالفرح والحزن
27	2- أسماء مرتبطة بالجمال والكمال
28	3- التسميات المرتبطة بالفقر والغنى
28	4- أسماء متعلقة بالصحة والمرض
28	5- أسماء مرتبطة ببعض الألوان
29	6- أسماء مرتبطة بالجد والجدة
29	7- أسماء مرتبطة بالحياة والموت
29	8- أسماء لها ارتباط بوسائل الإعلام
30	عاشر- الدلالات الميثولوجية في الأسماء.
الفصل الثاني: الفعل الأنثروبوني الجزائري: الدلالة اللغوية والثقافية	
33	1- بَلْخِير
33	2- بُوعَلام
34	3- بِرْكَاهُم
34	4- الْبَاهِي
35	5- بَحْرِيَّة
35	6- التَّوَمي
36	7- النَّهَائِي
36	8- جَمِيلَة
37	9- جَعْمُوْمَة
37	10- حُورِيَّة

38	- حَيْزِيَّةٌ 11
39	- الْحَوَّاسُ 12
39	- الْخَامِسَةُ 13
40	- خَدَاوَجُ 14
41	- الدَّوَادِيُّ 15
41	- الرَّبِيعِيُّ 16
42	- رَاجٍ 17
42	- الزَّهْرَةُ 18
43	- الزَّارِيَّةُ 19
44	- زَعْرَةٌ 20
44	- الْزَوَّاوِيُّ 21
45	- سُلْطَانٌ 22
46	- شَلْبِيَّةٌ 23
46	- الشَّامِخَةُ 24
47	- صَرْهُودَةٌ 25
47	- الصَّاوِيَّةُ 26
48	- طَوْمَةٌ 27
48	- الْعَكْرِيُّ 28
49	- الْعَصْرَةُ 29
49	- عَلْجِيَّةٌ 30
50	- الْعَارِمُ 31
50	- الْعَالِيُّ 32
50	- فَجْرِيَّةٌ 33
51	- قَرْمِيَّةٌ 34
52	- الْقَاهِيَّةُ 35
52	- الْكَامِلُ 36
53	- مَسْعُودٌ 37

53	- مبارك 38
54	- مبروكه 39
54	- مزوقة 40
55	- المكي 41
55	- معمر 42
56	- مخلوف 43
56	- محفوظ 44
57	- المختار 45
57	- نافحة 46
58	- النمسة 47
58	- الهدبة 48
58	- الهواري 49
58	- الوازنة 50
59	- الونيس 51
61	خاتمة
64	مكتبة البحث
69	فهرس المحتويات
73	الملخص

الملخص:

تناول هذا البحث مقاربة أنثropolساتية لأسماء الأعلام في الجزائر، بتسليط الضوء على دلالتها اللغوية والأنثروبولوجية باعتبارها حمولات ثقافية واجتماعية تعكس ذهنية المجتمع الجزائري في ممارسة الفعل الأنثروبوني وقد تبيّن ما تضمره الأسماء الجزائريّة القديمة من دلالات قيمية تدرأ عنها مفاسد المنظور الاجتماعي فضلاً عن ترجمة عقلية الشعب الجزائري في التّسمي في ظل ما شهدته من حركة تاريخية ولغوية.

الكلمات المفتاحية: الأنثروبونيميا، أسماء الأعلام، الجزائر، اللغة، المعجم.

Abstract:

This research employs an anthropolinguistic approach to examine proper names in Algeria, highlighting their linguistic and anthropological connotations. These names are seen as cultural and social carriers that reflect the mindset of Algerian society in the act of anthroponymy. It has become clear that ancient Algerian names conceal valuable meanings that ward off the pitfalls of a purely social perspective. Furthermore, they embody the Algerian people's naming mentality in light of the historical and linguistic movements they have experienced.

Keywords: Anthroponomy, Proper names, Algeria, Language, Lexicon.